

# NÉPLAP

világ proletárjai egyesüljétek!



AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

VIII. évfolyam, 35. szám

ÁRA 50 FILLER

Vasárnap, 1951 február 11.

## A kongresszusi zászló elnyerése — harci kérdés

Január első napjában, mintha harsogót volna végig az országban, mert a Hóherr-gyár dolgozóinak a Pártkongresszus tiszteletére tett versenyfelhívására megmozdultak a gyárak és a bányák, a termelőszövetkezeli csoportok, gépfarmok és állami gazdaságok, megmozdult az egész ország dolgozó népe, hogy teljesítse hazafias kötelességét és szocialista versenybe állva újabb ragyogó győzelmekkel, harcban elért eredményekkel ünnepelje meg a Magyar Dolgozók Pártja II. Országos Kongresszusát.

Több, mint egy hónap telt már el a Hóherr-gyári kezdeményezése óta, de a verseny lángja egyre magasabba csap Debrecenben és Hajdú-Bihar megyében is. Egész biztos lelkes örömmel olvassa ma a Vagongyár minden dolgozója a Megyei Pártbizottság szöcsövéjét: a Népszó, mely hírt ad a kongresszusi verseny megyei kiértékelése során a vagongyári munkások kitűnő teljesítményéről. A Jármiújító AV kongresszusi felajánlásának 75 százalékos eredményével vívta ki magának az előkelő első helyezést, amelyet talán könnyebb volt kivívni, mint megtartani. De nem szomorkodhatunk a Hajdú-Bihar megyei munkásait sem. A 100 százalékosnak a Vagongyár mögött és a Kongresszus napjait hátrahagyó két hétben, ha munkájukat fokozzák, a megye legjobb üzemévé küzdhetik fel magukat. Az Alföldi Nyomda, a Kefegyár, Bőrgyár is kiemelkedően szép eredményekkel járul hozzá a Pártkongresszus sikeréhez.

A Megyei Pártbizottság versenykiértékelése azonban nem tegye elbizakodottá a vagongyári, bútorgyári, bőrgyári vagy kefégyári dolgozókat. A kongresszusi verseny tovább folyik és könnyen lehetséges, hogy ma vagy holnap már újabb fizetek kerülnek az ére. A versenyben megszerzett előkelő helyezések inkább további erőfeszítésekre sarkallják Debrecenben és Hajdú-Biharban is az élenjáró üzemek munkásait. Hétfőn telték a harmadik helyen lekvő Alföldi Nyomda dolgozói, hogy vállalásuk 100 százalékos teljesítése után újabb felajánlást tettek. Nyíri Jenő elvtárs, párttitkár mondtotta: „A mi üzemünk nem fog a babérokon állni, mert szeretné az eddig elért eredményét tiszszáryalni”. Az Alföldi Nyomdában képesek is lesznek erre a dolgozók és betartják majd a Pártnak adott szavukat: teljesítik az elmúlt napokban tett újabb vállalást.

Nagy dicsőség lenne Hajdú-Bihar üzemére, ha a megye egyik gyára nyerné el a Párt Központi Vezetőségének zászlaját. A lehetőség adva van minden üzemünk számára. Tartsák be felajánlásukat az üzemek, teljesítsék túl jobban vállalásukat, mint a többi megyék gyárai s akkor kérdemlik a nagy dicsőséget jelentő zászlót. De az is öröm lesz, ha a Központi Vezetőség kongresszusi zászlója majd Csepelnek, Dösgyőrnek, Ozdnak, vagy a tatabányai bányáknak jut, mert a csepeli Rákosi Mátyás-gyár s kere, természetesen elért kitűnő eredménye a mi életünk is szebbé, boldogabbá kovácsolja, a mi békénk megvédéséhez is hozzájárul.

Nagy és nemes vetélkedés folyik most országsszerte és ebben a küzdelemben igen jó munkára, harcban elért nagyszerű eredményekre van szükség. Meg kell érteni üzemünk dolgozóinak azt is, hogy a kongresszusi zászló elnyerése — harci

kérdés. Fekete Sándor elvtárs, bútorgyári sztahanovista harcban állt a normájával, hogy azt teljesítse. Fekete elvtárs nem is harcolt rosszul: a legutóbbi kiértékeléskor már 160 százalékon felül volt a teljesítménye. Fülöp Ferenc elvtárs, vagongyári kerékesziergályos, Pártunk népszerűje szintén nem kevesel feladatra vállalkozott, mikor felajánlotta, hogy teljesítményét 170 százalékra emeli. A Pártnak adott szavát Fülöp elvtárs is beváltotta, harcban az addig elért eredményével már 200 százalékra emelte teljesítményét. Fekete, Fülöp és a többi élenjáró dolgozóknak harcban születtől szép eredménye azt bizonyítja, hogy üzemünk összes munkása, ha eleget akar tenni hazafias kötelességének, fokozott harcban száll teljesítménye emeléséért, vállalásának további teljesítéséért. Minden fizeti dolgozó értse meg, hogy az ő egyéni teljesítménye is áll vagy bukik a kongresszusi zászló elnyerése vagy elvesztése. A Dobai-pusztai kendergyárban a dolgozók még a tervekkel sem teljesítik, így eleve lemondtak a vörös zászló elnyeréséről. Nem sokkal jobb a helyzet a Dohánygyárban sem, pedig ott Dobi Gyuláné, a Lakatos- vagy Szentesi-brigád minden tagja, hogy az élen végezzen az üzem és felkerüljön a Vagongyár utcai gyár ormára a dicsőséget jelentő zászló. Dobinának és becsülettel dolgozó társainak jó munkáját azonban lerontják azok, akik még nem ismerték fel a szocialista verseny jelentőségét, akiknél nem vált a munka a becsület dolgává, dicsőségé, érdemé és hősiességé dolgává.

Pártiszervezeinkre, népművelőinkre nagy feladatok hárulnak az előkövetkező jövőben. Világossá kell tenni a termelésben lemaradó munkásokat arról, hogy a béke megvédése megköveteli minden dolgozótól, hogy becsülettel helytálljon a termelés frontján. Harcoljanak a mi népművelőink, kommunisták és párttagjaink azért, hogy üzemünk ebben a szocialista versenyben az ére kerüljön. Ne nézzék el, hogy úszámsra vannak még akár a Cipőgyárban, akár a Beváltóban olyan munkások, akik 100 százalékon alul teljesítenek. Nyujtsanak a versenyben hátul kullogóknak az élenjárók megfelelő segítségét, adják át nekik tudásukat, tapasztalataikat, mert úgy lesz valóban sikeres a kongresszusi verseny, ha a debreceni és hajdú-bihari üzemek elérik, hogy nem lesz a gyárkapun belül lemaradó dolgozó.

Egy hét választ már csak elbenünk a Pártkongresszus tiszteletére induló Kongresszusi Hét felé. Már most felhívjuk a vállalatvezetők, műszakiak figyelmét arra, hogy csak úgy, hogy győzelmet a Kongresszusi Hét, ha biztosítják a teljes anyagellátást, a gépek állandó menetét, megadják minden segítséget és támogatást a dolgozóknak. A pártiszervezetek pedig népművelőkön keresztül tudassák a munkások között a Kongresszusi Hét jelentőségét.

A Kongresszusi Hét — egy újabb állomás lesz győzelmünk sorozatában. A magyar nép a Szovjetunó útmutatása nyomán a felszabadulás óta eltelt idő alatt kemény harcban már sok fényes sikert ért el. A Kongresszusi Hét győzelme is tovább erősíti hazánkat, tovább erősíti a bekefrontot s új adatok felé viszi az országot. (V. Gy.)

## VERSENYBEN A KONGRESSZUSI ZÁSZLÓÉRT

Élen a Vagongyár  
További sorrend: Bútorgyár, Alföldi nyomda, Kefegyár,  
Hajdúsági Bőrgyár

Debrecen és Hajdú-Bihar megye üzemei egyre szebb eredményeket érnek el a Pártkongresszus tiszteletére induló országos versenyben, hogy elnyerjék Pártunk Központi Vezetőségének kongresszusi zászlaját. A Megyei Pártbizottsághoz befutó jelentések mind, mind arról számolnak be, hogy a dolgozók sorra teljesítik a felajánlásukat, hogy ezzel is kimutassák hűségüket és szeretelmüket országunk vezetőjére, a Párt iránt. Jó példa erre a Tánácsos cipőgyár, ahol a kongresszusi verseny első napján még hetven lemaradt dolgozó volt, a legutóbbi kiértékelésre azonban ez a szám keskenyen 35-re.

Az eddigi kiértékelés szerint — a kongresszusi zászlóért folyó harcban Hajdú-Biharban az üzemek között a Vagongyár áll az élen. A Vagongyárban a pártvezetőség helyes felvilágosító munkával egész széles körűvé fejlesztette ki a szocialista versenyt. A felajánlások teljesítésében, már úgy a mozdonyservezésben, mint a kocsiasztály 75 százalékos tart, míg az egész műhely termelési átlaga elérte a 104,7 százalékot.

A Vagongyár nyomában szorosan a Bútorgyár következik. Még egy százalékos különbség sincs a két üzem között. A legutolsó kiértékelés szerint 528.502 forintnyi összegben teljesítették már felajánlásukat. A szabászat szép eredményt ért el a Bútorgyárban: 17 köbméter faanyagot takarított meg. Fekete Sándor elvtárs, sztahanovista, a megyei tanács tagja egyénileg is szép eredményt ért el, mert átlagában 168 százalékos teljesítést ért el. Az Alföldi Nyomda dolgozói már teljesítették a Pártkongresszusra tett felajánlásukat. Igaz a vállalásuk

egy kicsit laza volt. De a dolgozók újabb szép vállalásokat tettek. A Len-n-brigád-ért el itt kiemelkedő teljesítményt: 105 százalékról az egész brigád teljesítménye felugrott 131 százalékra. A legjobb egyéni versenyző Szabó Eva lett, aki 106 százalékról 174 százalékra fokozta eredményét. A Kefegyár dolgozói is teljesíteni fogják a Pártnak adott szavukat. A zászlóért folyó versenyben jelenleg a negyedik helyen állnak a megyében. A Kefegyárban a verseny nyilvánosságát is biztosították. Az iródk elől több versenytáblát állítottak fel, ahol az élenjárókat népszerűsítik és a lemaradókat kipellengérszik. Ebben az üzemben Jeremiás Ferencné már 10 százalékkal túlteljesítette a tervét.

A Hajdúsági Bőrgyár ötödik a versenyben, persze ez nem jelenti azt, hogy a Bőrgyár nem viheti el a vörös zászlót. De nemcsak a Bőrgyár, hanem a Fűtőház, Vilamosvasút, Magasépítő AV és a gresszusra.

## A Dobai-pusztai kendergyárban alszik a kongresszusi verseny

Nap, mint nap azokról a szép teljesítményekről számolunk be, amelyek munkásszátyaink Debrecen és Hajdú-Bihar üzemében a kongresszusi verseny során elért. Ezzel szemben a Dobai-pusztai Kendergyárból azt a jelentést kaptuk, hogy a dolgozók 70 százaléka nemhogy a kongresszusi vállalását teljesítene, hanem még a tervben vállalt kötelességének sem tesz eleget. Már a kongresszusi verseny szervezésénél hibás felvilágosító mun-

ka folyt, illetve nem is folyt felvilágosító munka. Így spontán az összlétszám 47 százaléka lett csak felajánlást, akik közül Vásári Márton tiloló tűnt ki szép eredményével.

A lemaradásban hibás a műszaki vezetőség is. Kolozsvári műszakmester, aki jó szakember, nem adja át tapasztalatait a többi műszak vezetőnek és nem tesz az irányban semmit, hogy a verseny nyilvánosságát biztosítsák.

## Hajdúbagos dolgozó parasztsága a tavaszi munkák végzésében versenyre hívta ki az egész megyét

Hajdúbagos dolgozó parasztsága példás kezdeményezést tett. A Szabad Föld Téli Este előadásának keretében, amikor a tavaszi munkák végzéséről esett szó, a 600 főnyi hallgatóság nagy helyeslésére, Kalapos Ferenc 12 hónap közép-paraszt indítványozta, hogy

a tavaszi munkák idejében való jó elvégzése érdekében lépjen a község minden dolgozóparaszti versenybe és hívják ki a megye dolgozó parasztságát!

Kalapos Ferenc így beszélt: — Mi, dolgozó parasztlak te gyűj magunkéva a minisztertanács határozatát és maradéktalanul valósítsuk meg. En mondom, hogy te gyűj ezt meg, mert a Párt által kijelölt út az egyetlen helyes út számunkra. En, m'nt párttagoktól dolgozó paraszti a felszabadulás óta figyelem a Párt útmutatását és meggyőződtem arról, hogy útmutatása minden dolgozó paraszt számára helyes és a fejlődést biztosítja. Példa erre a termelőszövetkezeti csoportok fejlődése, amelyre a mi közégyünk dolgozó paraszti is felügyelnek.

Kalapos Ferenc középparaszt javaslatára alapján a következő versenypontokat fogadták el: 1. Amint az idő enged, az őszi szántások megmunkálása kultúrával, társasággal, illetőleg fogással. Az

egy elmunkált talaj további gyomtalansága, fogasolása után szűkség szerint annyszor, ahányszor azt a föld gyomosodása megkövetelje egészen a vetés kezdetéig.

2. Az őszi vetések ápolása a talaj állapotának megfelelő időpontban, felfagyás esetén hengerral, a vetések alapos meggyökerezése és megérettése után pedig alapos fogasolása.

3. Tavaszi vetőmagvak elkészítése. Valamennyi gabonamag szelektoron való megválogatása. Ezen munkákat példamutató megszervezése után kell elvégezni.

4. A vetési munkákat különös tekintettel a minőségi munkára kell elvégezni. A magágy elkészítése megfelelő módon és különös gondallal történjen, a vetés kizárólag géppel.

A vetési határidők a következők: Tavaszi árpa április 1. Záb április 1. Kukorica április 20. Cukorrépa április 1. Burgonya április 20.

Napraforgó április 1.

5. Rétek és legelők karbantartási munkáit a tavaszi elvégzése társasági munkával, a talaj megfogasolása, a talajmunkák elvégzése. Minden munkát április 15-ig kell elvégezni. Különös tekintettel kell lenni itt a minőségi munkára.

6. Gyümölcsösök tavaszi munkáinak befejezése. A megfelelő permetszési munkák ritkítás, hernyófészkek leszedése. Ennek a munkának február 28-ig befejezést kell nyernie.

7. Szőlőkben a kártevők, metszési és pótlási munkák elvégzése folyamatosan, végső határidő április 30.

8. A takarmánytermelés és a talaj-erőpótlás szempontjából fontos pillangós évelőnövények termesztésére a szántóterület 10 százalékának biztosítása.

9. A Kongresszus tiszteletére mezőgazdasági gépeinket üzemi típus állapotba helyezzük, hogy biztosítsuk a tavaszi munkálatok zavartalan elvégzését.

Hajdúbagos 1951 febr. 9. A versenypontokat a falu dolgozó parasztsága nevében a következőképpen írták alá:

Szabó Sándor, Kalapos Ferenc, Bosa Gergely, Irinyi Ferenc, T. Papp Imre.



# A kínai és a magyar nép barátsága jegyében Ünnepélyes keretek között megnyitották az „Új Kína“ kiállítást Budapesten

Szombaton dében a Szépművészeti Múzeumban ünnepélyes keretek között nyitották meg az „Új Kína“ kiállítást.

A megnyitónemesen megjelentek: Révai József elvtárs és Kádár János elvtárs a Magyar Dolgozók Pártja főtitkárhelyettesével, Rónai Sándor elvtárs, az Einöki Tanács elnöke, Horváth Márton elvtárs, Szabó István elvtárs, altábornagy, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Dobi István, a minisztertanács elnöke és mások.

Megjelentek a kiállítás megnyitására J. D. Kiszjelov elvtárs, a Szovjetunió nagykövete, Huan-Cen elvtárs, a Kínai Népköztársaság nagykövete, valamint a több, baráti államok képviselőinek vezetői.

Majláth Jolán, a Kultúrkapcsolatok Intézetének főtitkára üdvözölte a megjelenteket, majd Révai József elvtárs népművelési miniszter, a Magyar Dolgozók Pártjának főtitkárhelyettese mondott beszédet.

## Többet akarunk tudni az Új Kínáról

— Engedjék meg, hogy az „Új Kína“ kiállítás megnyitása alkalmából örömmel adjak kifejezést arról, hogy ez a kiállítás létrejött és népünk lömegeinek alkalmuk lesz közelebbről megismerkedni a nagy kínai nép életével és harcával.

— A Magyar Népköztársaságot a Kínai Népköztársasággal, a magyar dolgozó népet a kínai dolgozó néppel a legmélyebb rokonszenv és szolidaritás szálai fűzik egybe. De mi azt akarjuk, hogy az egymással való mind gazdasági ismeretek tanaszak alá ezt a kölcsönös rokonszenvet és szolidaritást. Magyar nyelven megjelentek már kínai regények, megjelentek a kínai forradalom és a felszabadító harc nagy vezérének, Mao-Ce-Tung elvtársnak írásai és a magyar dolgozók nagy érdeklődéssel olvassák ezeket.

A beszámolókat a nagy kínai nép küzdelmeiről.

— De amit az Új-Kínáról eddig tudunk, az mégis kevés. Többet, sokkal többet akarunk megtudni a kínai nép országról, történelméről és kultúrájáról. Alig tudunk meg valamit, — hogy csak egy példát említek — a kínai kultúrradalom vezetőjének, Lu Szinnek munkásságáról. Voltairt, Lessinget nem ismerni — egy félig-meddig művelt ember számára szegény számba megy, de hányan nem hallottak Lu Szinről, anélkül, hogy szegyének magukat. Ez a kiállítás — ha nem is ad teljes képet az Új-Kínáról, komolyan segítségünkre lesz abban, hogy megismerjük népünkkel azt a mélyreható, világtörténelmi jelentőségű forradalmi átalakulást, amely a nagy kínai nemzetet a békéért és a haladásért küzdő népek élvonalába emelte fel.

## A kommuniszták a kínai szabadságharc élén

— A kínai nép: 500 millió nép, több ezer éves nemzeti kultúrával. Ezt a nagy népet évszázadokon át a hazai feudalizmus igrálta le, egy évszázadon át a külföldi imperializmus. Ez a nagy nép száz év óta folytat szinte szakadatlan harcot a belső feudális bilincsek és a külső imperialista bilincsek összetöréséért. Harminc évvel ezelőtt vette kezébe a szabadságharc vezetését egy új erő: a kínai munkáosztyál, a Kínai Kommunista Párt.

— Ebben a 30 éves harcban voltak visszaesések, elkerék és balsikerek, győzelmek és vereségek. De ez a 30 éves harc mégis egyetlen nagy hőskötemény. Ebben a 30 éves harcban sikerült megoldani a sok ezer éves kínai történelem legfőbb kérdéseit, sikerült megteremteni a győzelem feltételeit és kivívni a győzelmet az évszázados idegen elnyomás fölött. Mao-Ce-Tung elvtárs helyesen állapítja meg, hogy a harminc év alatt „elért haladás meghaladja nemcsak az előző 80 év, hanem az azt megelőző ezer esztendő eredményeit is“.

— E harminc év alatt azért ért el a kínai nép nagy nemzeti szabadságharc ilyen eredményeket, mert a kínai nép felszabadulási küzdelmének élére álló kínai munkáosztyált a mi nagy kínai testvérpártunkat, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom eszméit, Lenin és Sztálin tanításait vezették. A kommunizmus eszméinek segítségével valóította meg a kínai nép azt a nagy nemzeti újjászületést, melynek hatása nemcsak a százados gyarmati sorban, feudális elnyomásban sanyitódó kínai nép életét alakítja át gyökeresen, hanem az imperialisták által leigázott ázsiai népek és általában a gyarmati népek életét is, az egész nemzetközi helyzetet alapjában megváltoztatta, egy 500 millió felszabadult nép friss erejével gyarapítva meg a haladásért, a szabadságért, az elnyomás és kiszakmányolás ellen a békéért küzdő népek táborát.

## Kína nemzeti újjászületése

— Ez a kiállítás izeltöt ad abból a hatalmas nemzeti újjászületésből, amely a kínai nép felszabadulási harcának és győzelmének kiserő jelensége és következménye lett. Ennek a kiállításnak az alapján megérthetjük és jelentős részben megismerhetjük a kínai felszabadulási harc nyomában járó nagy népi kultúrforradalom előrehaladását, mélységét és arányait.

— A kínai nép a földkerekség legrégibb kultúrnapéi közé tartozik. De ez az ősi kultúra, melynek hordozója és megalkotója végső soron a nép volt, évezredek, évszázadokon át a kínai társadalmi elnyomó osztályainak, kiváltságos uralkodó rétegének szolgálatában állt. Ezen a kiállításon nyomon követhetjük, hogyan újult meg egy ősi kultúra, hogyan vált a nép felszabadulási harcának fegyverévé, hogyan fogadta magába más népek kultúrájából mindazt, ami a nemzeti újjászületésnek használt és megújulva, hogyan örítte meg mélyen nemzeti, kínai jellegét.

— „Az új demokrácia kultúrájának jellege nemzeti — mondta Mao-Ce-Tung elvtárs. — Szemben áll az imperialista elnyomással és a kínai nemzet méltóságát és függetlenségét hrdeti. Ez a mi nemzetünk kultúrája, amely nemzeti jellegzetességekkel rendelkezik. Egyesült más népek szocialista és új demokrácia kultúrájával, kapcsolatot létesít velük, a kölcsönös

fejlesztés és átvevés viszonyát építi ki velük és együttessen a világ új kultúráját alkotják.“

— Az az új kultúra, amelyből az újjászületés és mégis ősi kínai kultúra a legtöbbet merít és tanul ugyanaz a kultúra, amelyből mi is a legtöbbet merítünk és tanulunk saját újjászületés és mégis ősi nemzeti kultúránk fejlesztésénél: a szovjet kultúra örömmel láthatjuk e kiállításban, hogy éppen a szovjet kultúráról megtermékenyítve válik tartalmában, feladatában, irányában rokonná a kis magyar nép és a nagy kínai nép kultúrája. anélkül, hogy nemzeti jellegzetességeiktől megfosztódnának. E kiállításon láthatjuk, hogy pl. a kínai fametszet a kínai művészi tevékenység ősi formája, a mandarinművészet eszközéből hogyan vált a nép felvilágosításának eszközévé, a nép forradalmának fegyverévé, úgyszólván képesűségű egyenesen művészi röpirattá. E kiállításban láthatjuk, hogyan hatolt be a kínai művészetbe a népi forradalom eszme- és érzésvilága, hogyan segítette a felszabadulási harcot a nép szenvedésének könyörtelen feltárásával, az enyomó régi rend, a múlt leleplezésével és hogyan fordul ez a művészet a jelen és a jövő felé: az építés, az iparosítás, a munka feladatait ábrázolva és népszerűsítve. E kiállításban láthatjuk, hogy egy nép, amely sok ezer kilométeres távolságban él (tőlünk és melynek múltja történelme-

mul „agresszor“nak merték nyilvánítani Kínát, mert a kínai önkéntesek (esztéri segítséget nyújtottak a hős koreai népek. Hadd jelensem ki kormányunk és népünk nevében, egy ország nevében, melyet épp o y jogtalanul mint Kínát elűtöttek a tól, hogy tagja legyen az ENSZ-nek, hogy szolidaritás vagyunk a Kínai Népköztársasággal és teljes mértékben oszljuk a kínai nép felháborodását az imperialisták aljas és képmutató rágalmai fölött. A nagy, 800 millió békefrontban, melyet a Szov-

jetunio vezet, az 500 millió nagy kínai nép és a kis izmillió magyar nép egyik az imperialista agresszorok elleni hely állában, a szabadságért, függetlenségért, a békéért való harcban.

— Mélyítse e ez a kiállítás a kínai és a magyar nép barátságát, Mao-Ce-Tung és Rákosi Mátyás pártjainak szolidaritását, járuljon hozzá a nagy Sztálin vezette béke-tábor erejének és egységének további megszilárdításához.

## Huan-Cen elvtárs beszéde

Révai elvtárs nagy tapsal fogadott beszéde után Huan-Cen elvtárs, a Kínai Népköztársaság nagykövete mondott beszédet.

— Ma nyílik meg Budapesten az „Új Kína“ kiállítás, — kezdte beszédét. — Engedjék meg, hogy ez alkalomból elsősorban is mély hála-mat fejezzem ki a Magyar Dolgozók Pártjának, a Magyar Népköztársaság kormányának és a Kultúrkapcsolatok Intézetének.

— Orfási messzeség választja el a távolkeleti Kínát és az európai Magyarországot. A hatalmas Szovjetunió vezetésével azonban elérjük, hogy népeink ma már egy 800 millió nagy család tagjaként, testvéri egyetértésben fogtak össze. Nincs tehát több semmi akadály annak, hogy továbbra is erősítsük a kölcsönös megértést és támogatást, elmélyítsük egymás életének tanulmányozását.

— A kínai nép a Kommunista Párt és Mao-Ce-Tung vezetésével hosszas, hősi harcok árán kivívta nagy győzelmét. Ezzel megnyitotta az út, amelyen leteríthetetlenül haladva teljes mértékben kibonthatja képességeit, A Népköztárs-

ság megalkítása óta önzenlen, kitartó munkával építi hazáját és hatalmas eredményeket ér el.

Beszéde további részében méltatta a kiállítás jelentőségét, majd így folytatta:

— E győzelem soha el nem múó dicsőségét hozott a kínai népnek és vezetójének, Mao-Ce-Tungnak egyaránt.

— Lenin és Sztálin bölcs tanításainak dicsála ez Távolkeleten.

— A szovjet kultúra a leghaladottabb az egész világon. Új Kína kultúrája is a szovjet példa nyomán fejlődik.

— Miközben szemtanúi vagyunk a Szovjetunió és a népi demokráciák békés munkájának az amerikai imperializmus ellensége minden népek ellensége a világkének, az igaz demokráciának és kultúrájának.

— A kínai népet mély remény tölti el, hogy a világ valamennyi népével együtt Lenin és Sztálin dicsőségét szíjazza alatti kivívják majd a szabad, demokrácia boldog életet az egész emberiségnek — fejezte be beszédét Huan-Cen nagykövet.

Az ünnepség résztvevői ezután megtekintették a kiállítást.

## Tanulunk egymástól

— A mi népünk amely egyben-másban — az ipari szívonval és ipari és mezőgazdasági termelés aránya, a technika tekintetében — talán fejlettebb viszonyok között él, mint a kínai nép, sokat tanulhat és akar is tanulni a kínai néptől a kínai kultúráról. Nem utolsó sorban tanulni akar és fog tölle: abban a tekintetben, hogyan kell a kultúrát a nép nevelése eszközeként tekinteni, fegyvernek, amely az ellenség mel-lének van szegezve, amely soha, semmilyen körülmények között nem szakadhat el a nép életétől és harcaiból.

— Ez a kiállítás akkor nyílik meg, amikor a Kínai Népköztársaság az amerikai imperialisták vezette háborús tábor rágalomhadjáratainak és uszításának pergőüzében áll, amikor az ENSZ-t fűgefalevelként felhasználó háborús uszítók vakmerő arcátlanossággal és jogtalan-

# A minisztertanács határozata a munkacétohorzásról

A Magyar Távirati Iroda jelent: Az 1951-es népgazdasági terv teljesítéséhez mintegy 160.000 új munkás munkabaállítására van szükség. A munkanélküliség Magyarországon végleg megszűnt és 1950-ben az iparban és építőiparban munkahiány lépett fel, az üzemek nem tudják többé egyedül a munkásfelvétel régi módszerével a gyárkapunál jelentkező felvételével munkaerőszükségletüket biztosítani. Ezért az ipar munkaerőszükségletének jelentős részét 1951-ben szervezett toborzás útján kell fedezni.

Az 1951-es munkaerőszükséglet biztosítására a minisztertanács a következőket rendeli el:

1. Az ipar új, állandó munkasait jelentős részben a mezőgazdaságból felszabaduló dolgozók, a nők és az ifjúság köréből kell toborozni.
2. Az 1951 első felében az építőipar számára 38.200, az építőanyagipar számára 1900, a bányászati számára 3200, a nehézipar számára 8100, a népgazdaság egyéb ágai számára 10.700, összesen 62.100 főt kell toborozni.
3. A 62.100 munkavállalóból legalább 23.000 legyen a nők száma. A toborzást 1951 február 20-án kell megindítani.
4. Bács-Kiskun megyéből 3500 főt, Baranya megyéből 1400 főt, Békés megyéből 1500 főt, Borsod megyéből 2100 főt, Csongrád megyéből 5200 főt, Győr-Sopron megyéből 1400 főt, Hajdú-Bihar megyéből 6000 főt, Heves megyéből 6000 főt, Nógrád megyéből 2200 főt, Pest megyéből 1200 főt, Somogy megyéből 4000 főt, Szabolcs-Szatmár megyéből 8500 főt, Szolnok megyéből 2500 főt, Vas megyéből 5600 főt, Zala megyéből 7000 főt kell toborozni.
5. A toborzást a következő alapelvek szerint kell végrehajtani: a) A toborzás önkéntes, a toborzás eszköze a felvilágosítás, a meggyőzés. b) A toborzásra jelentkező dolgozó ugyanolyan munkafeltételekkel, ugyanolyan munkabérellel dolgozik, mint a vállalat többi azonos munkakört betöltő munkavállalója. A munkavállaló részére biztosítani kell a munkahelyre való ingyenes utazást és amennyiben szükséges, csoportos szállást. A

toborzás útján munkába álló dolgozóknak a többi munkáshoz hasonlóan biztosítani kell a szakképzés és továbbképzés lehetőségét.

c) A toborzást a jóváhagyott állami terv alapján a helyi tanácsok közreműködésével azok a vállalatok végzik, amelyek a dolgozókat foglalkoztatni fogják. A megyei, járási és községi Tanács elnöke felelős a saját területén a toborzási munka megszervezéséért és ellenőrzéséért. A toborzás országos irányítása, a különböző megyékben folyó toborzás egybehangolása és ellenőrzése a Munkaerőpiacok Hivatalának feladata. A tervben megállapított körzeten kívül, vagy a tervben megszabott létszámon felül egyetlen vállalat, vagy üzem sem folytathat toborzást.

d) Állami vállalatnál alkalmazott dolgozókat toborozni nem szabad.

6. A toborzó vállalat a munkára jelentkező dolgozóval írásbeli szerződést köt. A szerződés időtartama általában egy év. A szerződésben a dolgozó kötelezettségeit vállal, hogy a megadott időpontban munkába lép és a szerződés időtartama alatt a rábízott munkát öntudatos, dolgozóhoz méltó módon, lekiismeretesen elvégzi. A vállalat a szerződésben kötelezi magát, hogy a dolgozót a megállapított helyen és időben munkába állítja, számára az érvényes rendelkezésekben előírt munkabérelt megfizeti és juttatásokat biztosítja és a szükséghez képest szállásról gondoskodik. A dolgozót a szerződés időtartama alatt, amennyiben a szerződésben vállalt kötelezettségeit teljesíti, elbocsátani nem szabad.

7. Az egyéves toborzási szerződést kötő dolgozók munkába állásakor a bányászaton 400, az építőiparban 200 forint jutalmat kap-

nak. Az állami vállalatoktól önkényesen kikapott jutalmat nem kaphatnak.

8. A toborzó vállalat igazgatója személyében felelős az új munkások munkába állításáért, amennyiben a szerződés szernt szállást kell biztosítani, tisztá, egészségessé szájlasuk biztosításáért, a bányászaton és építőiparban a toborzási jutalom haladéktalan kifizetéséért és a szerződésben vállalt egyéb kötelezettségek pontos teljesítéséért.

9. E határozat és a toborzásra vonatkozó egyéb rendelkezések megszegőit — különösen azokat, aki a toborzás önkéntességének alapvető megsértik és a dolgozókat kényszerrel, vagy megfélembizéssel bírják rá a szerződés megkötésére, szigorúan meg kell büntetni.

A minisztertanács felhívja a falvak és tanyák dolgozó parasztáit, parasztasszonyait és fiatal, vegyének részt a hatalmas ütemben fejlődő ipar munkájában, gyárak, lakóépületek hazánkban még soha nem látott méretű építésében. Az ipari munka nagyobb jövedelmet, magasabb életszínvonalat jelent és a szakmai tudás elsajátításának lehetőségét nyitja meg az üzemekben, építkezéseken munkát vállaló dolgozók számára. Az ipari munkások támogatják, segítsék a gyárakra önző új munkásokat, adják át számukra sok éven át szerzett gazdag tapasztalataikat.

Az ipari munkára jelentkezők járuljanak hozzá munkavállalásukkal is az öt éves terv sikeréhez, a béke védelméhez.

# Háborúellenes felszólalások az amerikai kongresszusban

Langer, köztársaságpárti szenátor az amerikai kongresszusban követelte, hogy támogassák a külügyminiszterek értekezletének megatársáról szóló javaslatot és jussanak megegyezésre a Szovjetunióval.

Wood, köztársaságpárti képviselő (Idaho állam) felszólalásában felvetette a kérdést: „Hol van az a támadás, amely benünket fenyeget? Senki soha nem beszélt területi épségünk és amerikai intézményeink ellen irányuló törekvésről“. Amerikának — mondotta Wood — semmi oka sincs arra, hogy háborúskodjék!



# A tag és tagjelölt felvétel elvi és gyakorlati kérdései

Irta: Fülöp Imre a Megyei Pártbizottság szervező titkára

Szállt elvtárs 1924-ben a Szverdlov egyetemen tartott előadásában meghatározta az újtípusú munkáspárt legfőbb jellemvonásait. Ezek között első helyen említi azt, hogy a Párt élcsapat. A Párt élcsapatjelleget két kérdés adja meg. Az egyik az, hogy a Pártot élenjáró elméleti vezető irányítja. Ez a marxista-leninista elmélet alkotja a forradalmi munkáspárt legfőbb fegyverét. A másik kérdés: az, hogy a Pártba a munkásosztály és a dolgozók legjobbjait veszik fel.

Most az a feladatunk, hogy az élcsapatjelleg biztosítását célzó kérdések egyikeként a Párt összetételének kérdésével foglalkozzunk. A Pártunk egyrészt a dolgozók jóindulatú beáramlása következtében másrészt az egészségesebb tagszervezési verseny eredményeként 1948 márciusra közel egymillió párttagot számolt.

Rákosi elvtárs 1948 márciusában „A Párt élcsapat” című cikkében rámutatott, hogy „Pártunk összetételében rég megszűnt a munkásosztály élcsapata lenni”. 1948 szeptember 2-án Pártunk Központi Vezetősége elrendelte a tag- és tagjelölt felvétel zárlatot, valamint a tagság felülvizsgálatát.

A felülvizsgálat lényegében megoldotta feladatát, megjavított Pártunk szociális összetételét, sokkal inkább biztosítva volt, hogy a Párt magába foglalja a munkásosztályt és a dolgozó parasztokat a feladatok, amelyek a szocializmus építése megkíván. Megszilárdult és összeérett a kifejezésre jutott Pártunkban a munkásosztály vezető szerepe.

1949 május 31-én Pártunk Központi Vezetősége határozatot hozott tagjelöltek felvételéről. Ez a határozat egyben megszabta azokat a feltételeket, amelyeket a tagjelölt felvétel megindulásakor el kell érniük. A határozat irányadó szempontként szabja meg a Párt szociális összetételének állandó javulását úgy, hogy a Párt soraitban növekedjen az élcsapatban a munkások és a dolgozó parasztok arányszámát. A határozat részletesen megszabja azt is, hogy a jelenlévők közül kiket lehet elsősorban a Pártba felvenni. Munkások közül azokat, akik a termelőmunkában aktívan részt vesznek, újítottak a munkában azokat, akik a munkaverenyben és a termelőmunka frontjában, valamint a szakszervezeti és egyéb tömegszervezési munkában kitűnnek. A dolgozó parasztok közül azokat, akik a DEFOZS-ban, a földművelőszervezetekben, a termelőcsoporthoz, helyi tanácsokban kiváló munkát végeznek akik miniszterien teljesítik kötelességeiket a dolgozó államával szemben, akik a népnevelő munkában az aktív során jól vették ki a részüket, az értelmiség sorai közül azokat, akik a népi demokrácia építésében kitűnnek.

Ez a határozat, valamint Rákosi elvtárs februári és októberi beszéde hangsúlyozza a dolgozó nők és fiatalok felvételének szükségességét, nagy fontosságát.

Nézünk meg, hogyan hajtottuk végre meggyőzően Pártunk Központi Vezetőségének határozatát?

A határozat óta a párttagság összetételében sikerült bizonyos eredményeket elérni. A munkások arányát sikerült 31,8 százalékról 32,5 százalékra emelni. Ez azt jelenti, hogy jelenleg számmal nőtt meg Pártunkban a munkásság száma. Ezen belül azonban a gyári munkás 23,4 százalékról 23,2 százalékra csökkent.

A fenti számok bizonyítják, hogy meggyőzően, amely döntően mezőgazdasági jellegű megye, sikerült biztosítani a munkásosztály súlyát és a megyében viszonylag kevés számú munkásra, munkásokban és pártépítésünkben bázisként támaszkodunk és támaszkodni fogunk.

Nem jelent azonban azt, hogy ezen a téren nincsenek hibáink. Ha megnézzük az építőmunkások kérdését, akkor komoly hibákat találhatunk. A debreceni Magasépítési Vállalat az elmúlt évben mindössze 21 tagjelöltet vett fel, ebből effektív termelő munkát egy sem végzett. Ebből a számból 6 irrodal alkalmazott, 15 egyéb. Feladatunk

itt az, hogy minden részletében megjavítsuk a munkások körében a pártépítő munkát.

A tszcs tagok arányát a régi 10 százalékról — azzal, hogy a fevett tagjelöltek közül 18,2 százalék tszcs tag — az összes párttagságban 11,5 százalékra emeltük. Ezen a téren a fejlődés jónak mondható, de itt sem jelenti azt, hogy mindent megtejtünk, mert még mindig vannak olyan tszcs-ek, ahol 4-5 párttag van. Itt a pártszervezet gyengesége megmutatik a munka menetén is. Itt eladattunk, hogy tovább fokozzuk termelőszervezeteinkben a termelő munkában kitűnt és a felvilágosító munkában aktívan résztvevő tszcs tagok, főleg a fiatalok és a nők felvételét.

A nők arányszáma is emelkedett, ha nem is olyan nagy százalékokban. Ebben nagy eltérés van járásonként és korcsoportonként. Amíg a régi párttagságban a nők csaknem 65 százaléka 36 éven feül, az újonnan felvettek között mintegy 45 százalék a 24 éven aluli.

A legszembetűnőbb eredményt az ifjúság vonalán érték el. Itt a régi párttagság 6,6 százalékos arányát a tagjelölt felvétel 32,5 százalékos eredményével sikerült 10,8 százalékra emelni. Ezen a téren hiba az, hogy a fiatalok körében nem elégséges népszerűsítjük azokat az ifjakat, akik jó munkájukkal kiérdemelték azt, hogy a Pártba tagjelöltjei lehessenek.

Eredményeink mellett komoly hiányosságaink is vannak. Azon a vonalon jelentkezik nálunk is, amelyről Rákosi elvtárs 1950 október 27-i beszéde mint főkérdésről emlékeztet meg és ez az egyénileg dolgozó parasztok elhanyagolása.

Nem árt, ha ennél a kérdésnél megvizsgáljuk, hogy miért szükséges fejlődésünk jelenlegi szakaszához az, hogy az eddignél nagyobb mértékben növeljük Pártunkban az egyénileg dolgozó parasztok számát. Az elmúlt hónapokban mezőgazdaságunk szocialista átszervezésében elért sikereket látva, egyes pártfunkcionáriusok és a legtöbb pártszervezet vezetősége a munkás-paraszt szövetséget leszűkítették a már termelőszervezetekben dolgozó parasztra. Ez azt eredményezte, hogy ezeken a helyeken a vezető elvtársak nem ügyeltek a Párt befolyását szűkíteni a ma még egyénileg dolgozó parasztok felé. Elvtársaink egy része még mindig nem értette meg kellően, hogy a középparasztok legjobbainak felvételére a Pártba a mezőgazdaságunk szocialista átszervezése — tehát népi demokráciánk és dolgozó népünk egész fejlődése szempontjából rendkívül fontos.

Rákosi elvtárs azt mondta október 27-i beszédeben: „Az utolsó két évben ezrével tűntek fel az olyan középparasztok, akik bebizonyították, hogy hű támogatói népi demokráciánknak...”

Rákosi elvtárs beszéde óta van javulás ezen a téren, de ez még nem jelenti, hogy megtettük volna azt a szükséges fordulatot, amire Rákosi elvtárs felhívott bennünket. Egész párttagságunkban jelenleg a dolgozó parasztok aránya 13,2.

Egy pár példát említhetünk. Így Hajdúszoboszló, ahol az elmúlt másfél év alatt egyetlen egyénileg dolgozó parasztot sem vettek fel a Pártba, vagy Hajdúszoboszló, ahol mindössze kettőt vettek fel. De sorolhatnánk azokat a pártszervezeteket a számmal, ahol mástól elvett 2-3 dolgozó paraszttal „növeltek” a párttagság számát.

Tagjelölt felvételünk munkánkban állandó harcot kell folytatni pártszervezeteinkkel a felszínen mozgó hangoskodó kispolgári elemek felvétele ellen. Feladatunk itt az, hogy elsősorban maguk a pártfunkcionáriusaink megértésük pártépítésünk elvi és gyakorlati kérdéseit és megújításuk munkájukban még megmutatókozó helytelen, lényegében pártellenes gyakorlatot, mint például a debreceni járásban, ahol 20 tagjelölt között csak 1 egyénileg dolgozó paraszt van, de van 4 alkalmazott és egy önálló iparos. Ugyanezt mondhatjuk el a Bihar-keresztesi járásra is. Javulás mu-

latkozik a püspökladányi járásban. Ez azonban még kevés, még ez sem az a fordulat, aminek a legközelebbi időn belül be kell következnie.

Vannak pártszervezeteink, ahol hosszú hónapokon keresztül nem vesznek fel tagjelöltet. A gépalomások és állami gazdaságaink pártszervezetei hosszú időn át elhanyagolták ezt a kérdést. Es ha megnézzük, melyik állami gazdaságban vannak a legdöntőbb hiányosságok gazdasági téren, csakhamar megjelöljük azokat, ahol nem tartják feladatunknak a Párt szervezeti erősítését.

Nézünk meg azt is, hogyan hajtottuk végre azt a Központi Vezetőségi határozatot, hogy tagjelöltet csak szigorú egyéni elbírálás alapján lehet felvenni.

Sikerült elérni, hogy a pártvezetőségek beszégetnek a Pártba felvételéről, kérő dolgozóval és ennek tudható be, hogy általában azok kerülnek be a Pártba, akik erre méltók. De még vannak ezen a téren is hiányosságok. Ez abból ered, hogy még mindig nem elég lelkiismeretesen vizsgálják meg azokat, akik be akarnak lépni a Pártba. Így történhetett meg, hogy Berettyóújfaluban felvételre, kérte olyan akinek apja rendőrfőtörzsmester volt, ő maga semmilyen munkát nem végzett. A debreceni Járműjavító Vállalatnál is vannak komoly hibák. Javasolják például Dukai Sándort aki hivatalos horhysta őrmester volt.

Van még egy jelenség, és pedig az, hogy a leszegényedett városi és falusi burzsoázia egyes elemei bemennek dolgozni gyárba, vagy tszcs-be és ott pár havi munka után, mint munkások akarnak bejutni a Pártba. Természetesen azért, hogy ott rombolják a munkásosztály élcsapatát. A Járműjavítóban kérte a felvételét — és a pártszervezet el is fogadta — Faragó Gábor, aki egyik legnagyobb hentesüzlet tulajdonosa volt Debrecenben. Vagy ugyancsak a Járműjavítóban Fucskó Imre betanított munkás be akart lépni a Pártba. Apjának 40 hold földje van.

A fenti példákhoz hasonlókat még jó néhányat lehetne felsorolni. A hiányosságok között említhetjük, hogy sok helyen a beadványok mögött nem látják az embert, a legfőbb szűkítő lelkismeretellenül vizsgálják a jogos kérelmeket. Így például: Grósz Magda hajdúhadházi munkás származású egyetemista 1949 decemberében kérte a tagjelölt felvételét és csak most januárban került a Megyei Bizottsághoz. A Debreceni Pártbizottság most átküldött tagjelölt felvételét kérelmei között tizenötöt még novemberben egyet októberben, egyet szeptemberben és egyet augusztusban tárgyalt le a taggyűlés.

Nyilvánvaló, hogy ezeknél az eseteknél — melyből szintén lehetne még jó néhányat felsorolni — a pártfunkcionáriusok lélektelen, pártszertelen kezeléseiről, a pártdemokrácia megsértéséről van szó.

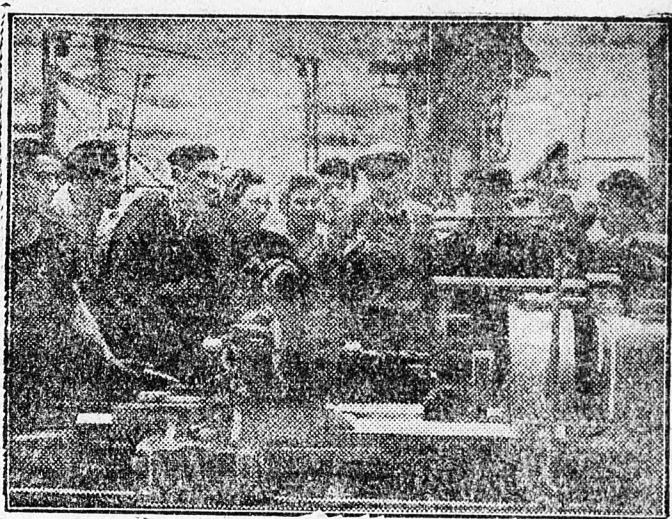
Ezen a téren a Megyei Pártbizottság is hibás. Hónapok óta feladjuk a hibákat pártbizottságaink felé, de még egyetlen egy esetben sem alkalmaztuk Pártunk Központi Vezetősége Szervező Bizottságának 1949 augusztus 22-i ülésén hozott határozatát, melyben feladatunkul többek között állítja ezt is: „hogy a pártépítés terén elkövetett súlyosabb hibák elkövetőivel szemben szigorúan lépünk fel”.

A Megyei Pártbizottság elkövetkezendő időben bátran és határozottan fogja alkalmazni a Szervező Bizottság határozatát.

## A „FRUNZE” HADITENGERESZETI AKADEMIÁ KITÜNTETÉSE

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa a „Frunze” Haditengerészeti Akadémiát, a tengerészeti káderek kiképzésében kifejtett kiváló tevékenységéért Lenin renddel tüntette ki.

## Munkamódszerátadás Romániában



A népi demokráciákban a legkiválóbb dolgozók azzal is hozzájárulnak a szocializmus építéséhez, hogy átadják dolgozó társaiknak munkatapasztalataikat. A román Munkaérdemrend második fokozatával kitüntetett Gally Sándor esztergályos átadja munkamódszerét az aradi „Vörös Lobogó” üzemek ifjú munkásainak.

## Megjelent Rákosi Máttyás elvtárs új könyve a „Pártról és a Pártépítésről”

A Szikra kiadásában, 50.000 példányban, gyűjteményes kötetet jelent meg Rákosi Máttyás elvtársnak a Pártról és a pártépítésről szóló beszédeiből és cikkeiből. Most, amikor az egész dolgozó nép a Magyar Dolgozók Pártja II. kongressz-

## Oláh Imre elvtárs, megyénk dolgozóinak kongresszusi küldötte

A Baranyai-úti bérház egyik kis földszinti szobájában éjtélénél előbb nem igen alszik ki a villany. Oláh Imre elvtárs az asztalnál ülve olvas, jegyzetel. A kályhában már rég kialudt a tűz, a család is aludt, csak ő van még fenn egyedül. Estéről estére tanul. Aktatársakájából soha nem hiányzik a könyv. Oláh elvtárs ezekből a könyvekből hamar megismerte és megszerette a Pártot. 1925-ben már mint a dolgozó küldötte vett részt a Kommunista Magyarországi Pártjának I. Kongresszusán. Ezután még kitaróbb, odaadóbb harcosa lett a kommunizmus eszméjének. Ezért érte a kitüntetés: a II. Pártkongresszusra is küldöttként jelenhetett meg. Azóta élete szakadatlan munkában tel el a Pártért. Részt vett az illegális mozgalomban. A nádudvari dolgozók úgy ismerik, mint aki mindig élenjáró harcosa volt a mozgalomnak. Ő szervezte a mezőgazdasági, arató sztrájkokat. Oszlányharca nevelte dolgozó társait. Ő maga 1942-ben is hallgatta a moszkvai rádió híreit a terjesztő környezetében. Ebből merített állandóan friss erőt s ezen keresztül látta a célt. Állandóan tanul és tanított előadásokat tartott, vitákat rendezett. Nem véletlen, hogy a dolgozók bizalma a felszabadulás után Hajdúnánáson, polgármesteri székbe ültette az egykori cipész, majd kubbost. Ma mint a debreceni Járási Tanács elnöke végzi munkáját, neveli munkatársait a Párt és hazá iránti szeretetre. Azok pedig, akik ismerik, úgy néznek rá, mint akin keresztül a Párt szava szól hozzájuk.

Oláh elvtárshoz sokan mennek tanácsot, véleményét kérni. Sok tapasztalatot szerzett az életben sejt mind szívesen adja át a fiatalabbaknak. Haja már gaambósz, jól van az ötvenes, de azért még eljár Balmaújvárosra, ahol propagandistákat nevel, szemérművet vezet. Hallgatói szeretik s ahogy ő mondotta, nem hiányzik soha egy hallgatója sem.

Nemrég a Közlétségi Erdemrend díj tulajdonosa lett s ezután még egy másik nagy kitüntetés érte. A Megyei Pártbizottság a leg-

jobb kommunistaikat, a Párt legodaadóbb harcosait választotta meg küldöttként az MDP II. kongresszusára. Oláh Imre elvtárs is ott ült a sorok között és azon gondolkodott, hogy milyen boldogok azok, akiket megválasztanak. Tudja, hogy sokat dolgozott a Pártért, azért mégis kesit megépődött, amikor a nevé hallotta és a mandátumok csendes suhogással emelkedtek a magasba. Váratlanul érte a nagy öröm s ebben a pillanatban már azon gondolkodott, hogy mit kell tennie ahhoz, hogy ezt a nagy megtiszteltetést még jobban kiérdemlje.

Munkás hétköznapiak jönnek egy-egy a másik után. A Kongresszus közelédek, már alig 3 hét választ el bennünket tőle. Oláh elvtárs egész napját a legfontosabb kérdések intézése tölti be. A terménybegyűjtést szorgalmazza, mert minden kiló terménnyel a Kongresszus sikere lesz nagyobb. Harco a munkafegyelmegszilárdításáért, meghaligatja a parasztokat s intézkedik a ére'mes ügyekben. Tegnap a Pártoktatás Szabályzatát tartott előadást utána szemérműmura készült. Nap közben a Kongresszusról beszél még azokról a hatalmas rátorzásokról, melyek az I. és II. Kongresszus óta történtek ebben az országban.

A megye dolgozó jól választották, amikor Oláh Imre elvtársat bízták meg azzal, hogy a megye dolgozóinak képviseletében vegyen részt a Pártkongresszuson. Oláh elvtárs közzük került ki ismeri problémáikat, életüket. Így valóban jól tudja ügyüket képviselni a Kongresszuson.

## A KINAI CIRKUSZ MŰVÉSZEI GRUZIÁBAN

A Szovjetunióban vendégszerelő kínai cirkusz művészeit Moszkvából Tbiliszbe utaztak, hogy ott megismertessék a gruz főváros dolgozóit a Kínai Népköztársaság cirkuszművészeivel. A kínai művészek 12 előadást adtak a gruz fő-

V. LIGYIN:

AZ ÓCEÁN PARTJÁN

Fenmarchból már az óceán felé vezető út... Elesebb frissebb lett a levegő s mindenütt a nagy víz ismerős illata terjedt...

Már nem sok van hátra... mondta egyikük a fejét a közel óceán irányába fordította... Az autótól még régi gránáttól... de nekem ez a háború vége óta már beemelhetnék volna őket...

dik az ember emlékezetében... felejteni emberi dolog... De ha te valaha is elfeledted azt, hogy a szovjet emberek szabaddították meg bennünket... akkor örökre szívünknek újaink...

tuk a világot munka után, együtt éhezünk s most szét kell válnunk... A barátság nem ismeri a távoiságot... Valamikor azt hitük, hogy a Szovjetunió is messze van s most nincs messzebb tőlünk, mint az otthonunk...

hirtelen megismerni. Hét éve nem jártam Ithón... Hét évig dobált ide oda a sors... Ebben maradtam, noha néhányszor már igen közel álltam a halálhoz... Kérlek adj számlást ma éjszákára...

torlája egészen megbarnult, talán el is rohadhat... A volt katona belekapaszkodott a tartólécbe... kőveken csúszkálva és botadórva odahúzta a bárkát a parthoz...

A LENINABÁDI TERÜLET KOLHOZÁIBAN TÖBB, MINT 150 ÉLENJÁRÓ TAPASZTALATOKAT TERJESZTŐ ISKOLA MŰKÖDIK

Ezekben az iskolákban a gazdasági terméshozamok mesterei, a mezőgazdaság élenjárói és tudósok ismertetik munkatapasztalataikat, illetve a mezőgazdasági tudomány legújabb vívmányait a kolhozparaszto-

Népeve... Ezzel a sárnap a népeve... Behozta járás is.

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Hanglemek: 5.20: Lapszemle. 5.30: Falurádió. 6.45: Hírek. 7.45: Lapszemle. 7.55: Műsorismertetés. 12: Hírek. 13.30 órákor: Hangos Újság. 15.15: Hírek szerbül. 15.30: Műsorismertetés. 17: Hírek. 18.40: Hírek németül. 19: Hangos újság. 19.45: Hírek szerbül. 20: Hírek. 22: Hírek sport. 23: Hírek.

HEFO

FEBRUÁR 12. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: A Rádió népi zenekara játszik. 5.30: Szines muzika. 5.55: Vasárnap sportsemények. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7: Színházak és muziká mŰsora. 7.20: Magyar gyerekek. 8: Hanglemek. 11.30: Dankó legendája. 12.15: A Vasutasok és Hajúók Szaksz. Fűvészenekara játszik. 13: Hanglemek. 14.10: Utóhíradó. 14.25: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 15.30: Bántal Tivadar orosz műveket előad. 15.55: Hanglemek. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Diákélet. 17.40: Dalol velünk. 18: A Néphadsereg rádiója. 18.30: Hanglemek. 19: Hangos Újság. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Uzeml közvetítés. 22: Hírek Sport. 22.15: Magyar Kamarazene. 23.30: Hanglemek.

FEBRUÁR 13. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Hanglemek. 5.30: Zenés percek. 5.40: Néi szemmel. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7: Magyar népdalok. 8: Tánca. 11.30: Régi magyar fűvészenek. 12.15: Az Ozdi Vasas Kórus énekel. 12.55: Hanglemek. 14.10: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 15.30: Eyszen Irén énekel. 15.55: Zongorajáték. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Virádekek és régi magyar

KEDD

FEBRUÁR 14. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Csárdások. 5.30: Crosz dalok. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7.05: Reggel zene. 7.25: Szovjet zene. 7.55: Műsorismertetés. 8: Hanglemek. 11.30: Maxim Gorkij barangolásai. Az első elbeszélés. 12.15: A Honvéd Művészest ének- és zenekara játszik. 13: Hanglemek. 14.25: Gombos Gábor zongorázik. 14.45: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 15.30: Utóhíradó. 15.55: Néi szemmel. 16.20: Iskolások rádiója. 17: Fel honfiai. 17.30: Hanglemek. 18: Drága föld. Az ifjúsági rádió mŰsora a dolgozó paraszti fiataloknak. 18.30: Hanglemek. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Epiótpári féltára. 21: A Rádió zenekara játszik. 22.25: Hanglemek. 23: Szórakoztató zene. 23.30: Liszt: h-moll szonata.

KEDE

FEBRUÁR 15. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Hanglemek. 5.30: Zenés percek. 5.40: Néi szemmel. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7: Magyar népdalok. 8: Tánca. 11.30: Régi magyar fűvészenek. 12.15: Az Ozdi Vasas Kórus énekel. 12.55: Hanglemek. 14.10: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 15.30: Eyszen Irén énekel. 15.55: Zongorajáték. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Virádekek és régi magyar

NÉPLAP RÁDIÓMŰSORA

1951: Garai György hegedül. 19.40: 20: Elbeszélés. 20.25: A tudomány út-törői. 20.45: Hanglemek. 21.30: Táncazene. 22: Hanglemek.

FEBRUÁR 15. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Szállj te búz ke ének. 5.30: Mai operettek. 6.30: Hanglemek. 7: Vidám hangszer-szólok. 7.20: A Rádió népi zenekara játszik. 8: Hanglemek. 11.30: Elbeszélés. 11.50: Hanglemek. 12.15: Régi és új farsangi ének. 12.45: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 14.10: A Rádió gyermekújság mŰsora. 14.45: Szomszédaink - barátaink. 15.30: Fodor koncert. 15.40: Hanglemek. 16.05: Iskolások rádiója. 16.25: Alapfokú politikai iskola. 17.10: A Néphadsereg híradója. 17.30: Hanglemek. 17.50: Uzeml levelezőink jelentik. 18.05: Fel ifjúnknak. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Hanglemek. 22.25: Magyar művészek muzikáinak. 23: Hanglemek. 23.30: Hanglemek.

SZERDA

FEBRUÁR 14. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Csárdások. 5.30: Crosz dalok. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7.05: Reggel zene. 7.25: Szovjet zene. 7.55: Műsorismertetés. 8: Hanglemek. 11.30: Maxim Gorkij barangolásai. Az első elbeszélés. 12.15: A Honvéd Művészest ének- és zenekara játszik. 13: Hanglemek. 14.25: Gombos Gábor zongorázik. 14.45: A Rádió szórakoztató zenekara játszik. 15.30: Utóhíradó. 15.55: Néi szemmel. 16.20: Iskolások rádiója. 17: Fel honfiai. 17.30: Hanglemek. 18: Drága föld. Az ifjúsági rádió mŰsora a dolgozó paraszti fiataloknak. 18.30: Hanglemek. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Epiótpári féltára. 21: A Rádió zenekara játszik. 22.25: Hanglemek. 23: Szórakoztató zene. 23.30: Liszt: h-moll szonata.

PÉNTEK

FEBRUÁR 16. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Vidám népzene. 5.30: Koreai kórusok. 5.40: Néi szemmel. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7.15: Hanglemek. 8: Tánca. 11.30: Maxim Gorkij meséi. A Szerelenn legyőzi a halált. 12.15: A Honvéd Köz-ponti Zenekar játszik. 13: Hanglemek. 14.10: Utóhíradó. 14.25: A Scala Zenekar játszik. 15.30: Hanglemek. 15.55: Hanglemek. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Dolgozóink zenéje. 17.40: Természettudományi előadás. 18: Alapfokú politikai iskola.

FEBRUÁR 17. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Fűvészenekara. 5.30: Hanglemek. 5.50: Zenés percek. 6: Falurádió. 6.30: Hanglemek. 7: Szórakoztató muzika. 11.30: Nem és nem. A kommunista példamutató magatartása. 12.15: Népi táncok. A Rádió népi zenekara játszik. 13: Hanglemek. 13.30: Hangos Újság. 14.10: Katona Ágnes zongorázik. 14.30: Előadás. 15.30: A kohászati kutatás új útjai. 15.45: Állami Vállalatok hírei. 15.55: Kulturhíradó. 16.10: Szovjet napok - szovjet emberek. 16.30: Iskolások rádiója. 17.10: A Moszkvai Rádió mŰsora. 17.50: Falurádió. 18.25: Magyar népdalok. 19: Hangos Újság. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Hétfői tarika muzika. 21.30: Barabás Béla elbeszélése. 22.25: Tánca éjféli.

küldi szívnek szívesen. 17.10: Tanuljunk énekszóra oroszul. 17.30: Népdalfeldolgozások. 18.05: Szórakoztató zene a Moszkvai Rádió mŰsora. 18.40: Könnyű dallamok. 19: Kesz-dur szonata. 19.20: Színházi közvetítés. 21.30: Színházi közvetítés folytatása. 2.20: Zenés részletek.

VASÁRNAP

FEBRUÁR 18. KOSSUTH-RÁDIÓ. 5: Hanglemek. 5.30: Szv küldi szívnek szívesen. 6: Egy falu - egy nőta. 6.30: Könnyű út a komoly zenéhez. 7.00: Hanglemek. 1: Becsület és dicőség. 11.20: Tarka muzika. 12.15: Tarka muzika folytatása. 13: Zenés posta. 14.10: Legszob lány a kolhozban. 14.50: Hanglemek. 15.30: Kötőgyű negyedóra. 15.45: Magyar népdalok. 16.30: Hanglemek. 16.40: Hanglemek. 17: A Tartós békeért. Népi demokráciáért. A lap szemlertése. 17.15: Állami Vállalatok hírei. 17.20: Szomszédaink tánczenéje. 17.40: Kineses kalendárium. 19: Győzelemre vissz a Párt. 20.20: Második front mögött. 21.20: Hanglemek. 22.15: A Rádió tánczenekara játszik. 23.10: A milánói Scala zenekarát Tosca nini vezényli.

PETŐFI-RÁDIÓ. 8: Farkas Ferenc népdalfeldolgozásai. 8.30: Falurádió. 9: Református vallásos felőra. 9.30: Evangélium istentisztelet. 10.15: Hanglemek. 11: Miska bácsi lemezese. 11.30: Bányászdműsor. 12: Az Oszpov-együttés mŰsora. 13: Budapesti hangversenytermelől. 14: Táncazene. 14.30: Szimfonikus zene. 15: Kérdés - felelet. 15.20: Solyom Péter zongorázik. 15.45: Hanglemek. 15.55: A Rádió Gyermekszínházának mŰsora. 16.40: Szív küldi szívnek szívesen. 17: Utazás az amerikai Parasztszura. 18: Hanglemek. 18.40: Tölgyesi Julia mŰsora. 19.25: Svéd Sándor énekel. 19.45: Nyugtalan boldogság. 20.05: Nyugtalan boldogság c. operett folytatása. 22.40: Hanglemek.

BARÁTI RÁDIÓK MAGYAR ADÁSAI

Moszkva mindennap 13-tól 13.14-ig a 19.61. 25.08 és 25.50 m-en; 17-től 17.14-ig a 19.58. 25.08. 25.50 és 30.93 m-en; 18-tól 19.29-ig a 25.08. 25.50. 31.48 m-en rövid, a 320.9 m-es közép- és az 1063 m-es hosszuhullámon; 20-tól 20.59-ig a 25.50. 31.48 m-es rövid. és a 330.9 m-es középhullámon; vasárnap a 13 17. 30 és 30.90-as adáson kívül 13.15-ig 14.14-ig hangverseny a magyar rádió-hallgatóknak 19.61. 25.08 és 25.50 m-en. Prága mindennap 17.30-tól 17.43-ig a 31.02 és 31.41 méteren. Rádió Románia: köznapiokon 8-tól 6.30-ig a 18-18.30-ig 1933 méteren, vasárnap 15.30-tól 16-ig 1933 méteren. Bukarest II. Közparkon esztörtök kivételével 18-tól 18.30-ig esztörtökön 20.10-től 20.40-ig 225 méteren. 20.48-ig 391.1 méteren.

## Előre a Szabad Nép kampány teljes győzelméért

Népnevelőink jó munkája 11.000 új előfizetőt eredményezett szombati az egyhónapos Szabad Nép kampány a. i. t. Nem volt könnyű feladat ellenkezőleg nagy erőfeszítés volt az agitátorainknak. Közel 15.000 dolgozó kellett megátogatni s a legjobb érveket harcba vetni azért, hogy ez az eredmény megszülessen. A versenyszellem kialakulása nagy lendületet vitt a munkába az utolsó napokban. Ennek kell ma még nagyobb lelkesedést költeni népnevelőinkbe, hogy az

utolsó nap munkája minden eddiginél nagyobb eredményeket hozzon. Tegnap még a derecskei járás állt a verseny élen, ma már a püspökladányi ismét megelőzte s visszafoglalta eddigi első helyét a megyében. Most a két járás között folyik a küzdelem az első helyért. Derecskének nem lesz nehéz elsősgét visszaszerezni. Megmutatta ezt a csütörtöki népnevelőártekezlet is, ahol minden községben vállalások történtek az eredmény fokozására.

### „A zászlót meg kell nyerni!”

Ezzel a jelszóval indulnak ki vasárnap a derecskei járás összes népnevelői s Szilágyi Sándor kisparaszti példáját követve, aki egymaga 40 előfizetőt gyűjtött, megelőzve ismét a püspökladányiakat. A derecskei járásban most Kismarja az első. Teljesítménye 175 százalékos, de mögötte rögtön ott van Pocsaj, meg a többi község.

A Járási Bizottság jól irányítja a népnevelők munkáját. Nem tekintirésortifedatának a propagandista feladatának, hanem ez ma az egész járási bizottság egyik központi kérdése.

Behozta lemaradását a nagylétei járás is.

A járások és városok versenyében most is utolsó Hajdúszoboszló és Hajdúnánás. A két város még vasárnap sokat javíthat munkáján, de az egyhónapos lemaradást csak megfeszített erővel tudja behozni. Es ez lesz a népnevelők vasárnapi feladata.

Fel kell kelteni az érdeklődést a Szabad Nép iránt úgy, ahogy Pető Zsigmondné közlése paraszti asszony, pártönkivüli népnevelő tette Kismarján. Pető Zsigmondné sok mindentől beszélt a megátogatott családoknál s beszéde után azt kérdezték tőle, hogy honnan tudja mind ezt.

— A Szabad Népből tudom —

mondta —, mert ebben minden benne van. S Petőnének olyanok is megrendték a lapot, akik sehova nem jártak és eddig újságot nem olvastak.

### Az új olvasók megtartása

Széles Istvánné így gondolkozik: — Ha nem tudok valakit meggyőzni egy óra alatt arról, hogy mennyire fontos a Párt lapját olvasni, én nem sajnálom az időt, kettőt is ott maradok elbeszélgetni. Nem az időt mérem soha, amikor népnevelő munkára indulok s ritka eset, hogy ne érjek el eredményt.

Népnevelőink vasárnap se felejtették ezt el s utolsó agitációs napjuk csak akkor lesz valóban gyümölcsöző, ha agitációjuk nem lesz felesleges.

A Szabad Nép kampány mával lezárul. Eddig új olvasók megnyerése volt a feladat, ezután az új olvasók megtartása. Fel kell keresni ezután is az új olvasókat, elbeszélgetni velük a Szabad Népről s megtanítani őket újságot olvasni. Ez a munka nem kampányszerű, hanem népnevelőink állandó napi feladatai közé tartozik a kampány győzelme után is.



### MEGYEI TANÁCS NÉPMŰVELÉSI OSZTÁLYA!

A mai napra a kultúrverseny megyei döntőjére cikket ígértetek.

Az ígértet be nem tartásával hátráltattátok a megyei pártlapjót kulturális szervező munkáját.

Használjátok jobban a sajtót, a kultúrpropaganda éles fegyverét!

### HAJDUHADHÁZI KÖZSÉGI TANÁCS!

A Központi Gőzmalommal szemben már hetek óta nappal is ég a villany.

Mit gondoltok elvtársak? Feltétlenül szükséges-e az, hogy a villanyégő versenyben álljon a nappal?

### KERÉKGYÁRTÓ ANTAL, BARANYI IMRE, VAMOS JÁNOS ÉS GÁLL BALÁZS ELVTÁRSAI!

A furta földművelővezeték vezetői vagytok. Ennek ellenére helytelen magatartást tanúsítottok. A község dolgozói nem ilyen viselkedést várnak tőletek.

Javítsátok meg a munkátokat. Példamutatással tünjete ki!

(Beküldte: Solyom Balázné, „Sallai” tszes tagja).

### PÜSPÖKLADÁNYI KÖZSÉGI TANÁCS!

A begyűjtésben igen hátul kullogtok. Jobban szervezzétek meg a munkátokat. Vigyetek keményebb harcot a kulakok ellen!

### ALFÜLDI NYOMDA DOLGOZÓI!

Kongresszusra tett felajánlásotokat már teljesítettétek. Ez becsületes munka volt.

A versenyt azonban ne altassátok el. Tegyetek újabb felajánlást a Pártkongresszusra és azt fokozott lendülettel teljesítsétek!

### SZEREPI DÉFOSZ-VEZETŐSÉG!

Az utóbbi időben nem tartottatok taggyűlést. Így nem is szerveztétek a községben a terménybegyűjtési mozgalmat!

### NYIRACSÁD, HAJDUBÜSZÖRMÉNY, BERETTYÓUJFALU ÁLLAMI GAZDASÁGAINAK VEZETŐI!

A kongresszus verseny eredményeiről nem küldtetek jelentést a megyei központnak.

Lebecsültétek ezzel a versenyt és nem tájékoztattátok eredményeitekről a nyilvánosságot. Vagy talán olyan gyatrak az eredmények, hogy szégyen azokat jelenteni?

### II. SZÁMU RUHABOLT DOLGOZÓI!

Azt hiszitek, hogy munkaadótok a dolgozók állama és a vásárló dolgozók nem érdemelnek meg annyi figyelmet és előzékenységet, mint amikor a „tulajdonos” érdekében szorgalmazkodtatok?

Jobb kedvvel dolgozzatok és több figyelemmel legyetek a vásárló dolgozókhoz!

### BERETTYÓUJFALU ÁLLAMI GAZDASÁG VEZETŐSÉGE!

A gazdaság dolgozói eredményesen harcolnak a kongresszus sikeréért. A vállalások nagyrészt már teljesítették is. Ti azonban nem adtok elég segítséget ehhez a munkához, nem érkeleitek ki a verseny eredményét, így a dolgozók nem tudják hol tartanak a kongresszusi zászlóért folyó küzdelemben.

Elvtársak! Pótojátok ezt a mulasztást, adjatok lendületet a versenynek, azzal, hogy kiértékelitek az eredményeket!

## Csehszlovák tiltakozó jegyzék az Egyesült Államokhoz

A csehszlovák külügyminisztérium pénteken jegyzéket nyújtott át a prágai amerikai nagykövetségnek.

— Megbízható módon beigazolódott — hangzik a jegyzék — hogy 1951 február 7-én, szerdán délután 2 amerikai léglökéses repülőgép megsértette Csehszlovákia légterét. A repülőgépek mélyen berepültek Csehszlovákia és 16 órákor a Prága melletti Letnány repülőter felett látták őket. Az amerikai repülőgépek Prága irányába való berepülésüket 15.00 órákor megismételték. Az is megbízható módon bebizonyosodott, hogy 1951 január 5-én hétfőn 11-12 óra között a csehszlovák légitér szuverenitását több ízben megsértették.

Az a pusztá tény, hogy ezek a repülőgépek mélyen berepültek Csehszlovákia területére, kizárja annak lehetőségét, hogy

A berepülések véletlenül, vagy tévedésből történtek. Ezért nem csak a Csehszlovák Köztársaság szuverenitásának megsértéséről, hanem ezen túlmenően tényleges provokációt is jelentenek. A jegyzék a továbbiakban rámutat, hogy az USA kormánya sikertelenül próbálja a sorozatos határsértéseket meg nem történné tekinteni.

A külügyminisztérium nagyon komolyan ítéli meg a csehszlovák légitér szuverenitásának — mondja tovább a jegyzék — és a Csehszlovák Köztársaság jogainak megsértését. A külügyminisztérium ezért a legerősebben tiltakozik a csehszlovák terület ezen újabb megsértései ellen és nyomatékosan felhívja az Egyesült Államok nagykövetségének figyelmét arra, hogy a teljes felelősség az Egyesült Államok kormányát terheli.

## Új termelőcsoport alakult a hajdúsámsoni határban

A falutól elég messzire van Ligettanya, de az itteniek is tudnak minderről, mert Hajdúsámsonból meglátogatják őket a Párt népnevelői. És a faluban is tudják, hogy nemrégiben új termelőcsoport alakult meg a Ligettanyán.

Nemcsak a ligettanyai Szabadrágba, hanem a „Dózsába” is egyre újabb tagok lépnek be. Egyre több kas- és középparaszt nagy fel a megyék igazgatásával és a csipri-csupri földek megmunkálásával.

A Szabó-testvérek is közelebb állanak a csoporthoz földjükkel, mint az eddigi elmaradott egyéni gazdálkodáshoz...

Dobos Gábornéknak meghalt a férje, magára maradt nyolc apró gyerekkel. Nagy gond szakadt a nyakába és mindegyik gyermek kenyeret kért... Mit csináljon Dobosné, hogy saját sorsán könnyítsen? Hogyan adjon kenyeret nyolc gyereknek? Hogyan tehető életét könnyebbé és biztosabbá?

Belpélt a csoportba. — Régen kopogott a szeme a kenyérről, most nem szűkölködik belőle. Burgonyából is, akik egyénileg terméneik, azoknak már alaposan üresedik a verem, de aki jól dolgozott a csoportbeliek közül, annak nem fáj a feje, hogy honnan vegyen, — mondja Bujdosó László elvtárs, majd kis idő múlva még hozzáfeszli:

— No meg hát, a környékben senkinek sem lett olyan tergerije, mint a „Dózsá” tszesnek.

Igy vélekednek azok, akik aláranyarítják nevüket a belépésiven. Egy évvel ezelőtt azt mondták:

— Várok még, hadd lássam, hogy dolgoznak a községben, most a népnevelők segítségével rálepnék a szilárd, biztos útra...

Két-három héttel ezelőtt kint jártak a Ligettanyán is a népnevelők. A környékbeli dolgozók összejártak az iskolában és elbeszélgettek egyről-másról. Szóba hozták a tszes-t is. A dolgozó parasztkok elhatározták, hogy megalakítják a csoportot. Heten alakították meg a III. típusú tszes-t. Valamennyien új földhözjuttatottak. Úgy határoztak, hogy a „Szabadság” nevet adják a csoportnak. És február negyedikén új örömet hozott számukra a nap. A minisztérium hivatalosan is elismerte a ligettanyai „Sza-

badráság” tszes-t. Ebből az alkalomból a gépjárművel dolgozó kulturális munkásokkal köszöntötték a csoport tagjait.

A pártvezetőségi tagok jó példával járnak elől. Farkas Lajos elvtárs, a ligettanyai pártszervezet titkára belépett földjével a csoportba. Rása Bálint elvtárs is felváltotta az „enyém” szót a „miénkre”. Háza körül 10 hold föld terül el, zöld búzavetése, szántással tarkítva... most már a csoportban van...

— Régen ez a földterület Hadházi Istváné volt, — mutat a 10 holdra Rása elvtárs és mindre, amit a szem belát. — Akkor nekem nem volt jóformán annyi sem, amivel 11-ed magammal betakarozhattam volna. Egyik ku-

laktól a másikhoz jártam dolgozni. Ha kinyitottam a számat, helyembe akadt száz is. De negyvenötben nekem is kimerék a 10 holdat. És most hozzáfogtunk helen, hogy összepázsítsuk a földet.

Most még csak hét tagja van a „Szabadság” tszesnek, de a hét első példáját egyre többen követik. A hét közepén még Szilágyi Sándor 12 holdas középparaszt is azon gondolkodott, hogy belép a csoportba. De ez még a hét közepén volt és azóta sok minden történt Hajdúsámsonban. Lehet, hogy Szilágyi Sándor is belépett, a többi huszonhárom újonnan belépő között.

Es a huszonháromat még többben fogják követni...

### Első fogadóóra

#### a Városi Tanácsnál

Kovács László vagongyári kovács, városi tanács tag, előzőleg tartott fogadóórát csütörtök délután a Városi Tanács V. B. titkárságán.

A fogadóóra érkező dolgozóknak — a múlt bürokratikus rendszerétől eltérően — nem kellett ácsorogni a folyosón, hanem kényelmesen leülhettek az előszobában, ahol a rövid várakozási időt a rendelkezésükre bocsátott újságok és folyóiratok olvasásával tölthették.

Pontosan 4 órákor megkezdődött a fogadóóra. Katona János elvtárs, a Köztársasági Vállalat dolgozója elsőnek érkezett. Többi dolgozója nevében tolmácsolta azt az örömet, amit a fogadóóra belkutatása jelent számukra. Annak az érzésének adott kifejezést, hogy ez az intézkedés még szorosabb teszi a Tanács és a dolgozók között eddig is kifejlesztett kapcsolatot.

Ezután felhívta a Tanács figyelmét azokra a hiányosságokra, amelyek munkaterületükön tapasztalhatók. Kovács László tanács tag barátságosan, közvetlenül beszélgetett el az elvtársal s megígérte, hogy az ügyet a legközelebbi időben belül kivizsgálják s annak eredményéről haladéktalanul értesítést küldenek.

Közben egyre-másra nyílt az előszoba ajtaja, s öregek, fiatalok jöttek, hogy panaszaikon kívül egy-egy jó javaslatot is tártanak a Tanács elé. A dolgozóknak ez a közvetlen megnyilvánulása, az, hogy nemcsak egyéni kérelmekkel, hanem a közösség érdekeit szolgáló javaslatokkal is jöttek, a Tanács működése iránti bizalmukat tanúsítja.

Léval Sándor vagongyári munkás javasolta, hogy állítsanak fel Nyulason állandó orvosi rendelőt, vagyis keressék meg a lehetőségget arra, hogy az orvos oda kiköltözhessen. Mínt hogy ez lakáscsere útján lenne megoldható, ebben az ottani lakosság is segítségére lenne a Tanácsnak. Ezenkívül javasolta, hogy addig is, amíg az orvos kiköltözik, a Városi Tanács intézze el, hogy a kertészetnél lévő telefont állandóan használhassák, ha orvos hívásáról van szó. Ehhez kapcsolódva kérte, hogy az ottani iskolába vezessék be a telefont.

Az első fogadóóra tapasztalata bizonyítja, hogy a dolgozók, a további hetek és hónapok folyamán valóban résztvesznek az államhatalom gyakorlatában, s komolyan segítőkészen nyújtanak megfigyeléseikkel a Tanácsnak.

# A Pártkongresszus sikeréért folyó harc lelkesíti jobb munkára a Cementipari AV dolgozó asszonyait

Takács Ferencnek három gyermeke van. A legnagyobb fia 19 éves. A második világháborúban reszkelt gyermekéi életéért. Takács Ferencnek és sok-sok anyának vele együtt van miért védeni a békét. Takácsné világosan látott a háború és béke kérdésében a felzabálás utáni első évben is: már 6 éve MNDSZ tag.

Megkísérezte az erőt, hogy amikor munkáját végzem és mint a Cementipari Vállalat dolgozója, a lapokat csiszolom, tudom, hogyha egy lapot terven felül elkészítek, a békéért dolgozom.

Bőőr Eva két hónappal ezelőtt lépett be a Nőszövetségbe. A két hónap alatt sokat fejlődött. O maga érezte, hogy társadalmi munkát kell végeznie.

Adjatok nekem valami munkát, én is dolgozni akarok a kongresszus sikeréért — és azóta, mint az MNDSZ gazdaságfelelőse, örömmel és jól végzi munkáját. Bőőr Eva a társadalmi munkában is, a termelésben is megállja a helyét. Brigádjá, a Vörös Zászló-brigád 150 százalékos átlagteljesítményével dolgozik. Eva versenyre lépett Molnár Idával a Pártkongresszus tiszteltetésére és minden tudását la'ba kell vetnie, mert versenytársa már január 19-re teljesítette havi ter- véit.

Takácsné is, Bőőr Eva is szorgalmasan látogatják az aszonykört megbeszéléseket. Az asszonykörön ismertették az MDP II. Kongresszusának jelentőségét, a Cementipari AV asszonyainak feladatait a béke harcban. Amikor Hadházi Árpádné az MDP II. Kongresszusáról hallott, elhatározta, hogy ezentúl minden hónapban két nappal a kitűzött idő előtt befejezi ter- véit.

Most iratkoztam be az MNDSZ-be, tanulni akarok, a tanulás a Párt Kongresszusáért dolgozom.

Hadházi Árpádné ezért dolgozik és tanul:

Párttag akarok lenni — mondja és tudja, hogy ez nem több jogot, de kötelességet is jelent. Még nem tag, de már ott érzi magát, azoknak a sorai között, akik első sorban harcolnak a Kongresszus sikeréért, a béke megvédéséért és a szocializmus győzelméért. Hadházi Árpádné nem az egyedül, a többi párttagok közül öntudatos dolgozó nők is

Igy gondolkoznak: jobb munkával, a termelékenység fokozásával mutatják meg a Párt iránt érzett szeretetüket.

A Pártkongresszus sikeréért folyó harc lelkesíti még szebb eredmények elérésére a Cementipari AV MNDSZ asszonyait is. Tudják, hogy minél többet termelnek, annál erősebb lesz a Párt és minél erősebb a Párt, annál szívdobban tudja vezetni népünk békéért folyó harcát.

## Hétfőn előadás a Pártoktatás Házában

Pinczés András elvtárs, a Városi Párbizottság szervező titkára hétfőn d. u. 5 órakor a Pártoktatás Házában „Az agitációs munka jelentősége” címmel előadást tart.

Előadásában ismerteti a felzabálás óta és a különböző

## Időszakban elért eredményeket.

Az agitációs munkánk hiányosságait és az ebből adódó feladatokat. Ezen az előadáson részt vesznek a párttitkárok és népművelőfelelősök, akiknek további munkájukhoz nagy segítséget fog nyújtani az előadás.

## Szigligeti Ede emlékei a Déri Múzeumban

Özv. Peterdi Ferencné debreceni lakos, Szigligeti Ede unokája a színművészeti vonatkozó emlékeket adott a Déri-múzeumnak letétképpen. Az értékes letétben szerepel: Szigligeti Ede fényképe Egresy Gáborral, a múlt század 60-as éveiből, a színműfő teacészéje, gyönyörűen csiszolt talpas üveg pohara, ezüst házi csengője és egy aranyozott altwien csésze tányérral, amelyből Petőfi Sándor teázott mielőtt Bem József mellé ment Erdélybe 1849-ben. A csészt és a tányért Petőfi Sándor felesége, Szendrői Julla ajándékozta

Szigligeti Edének. A tárgyak az új szerzemények közt már ki is vannak állítva.

Szigligeti Ede a múlt század legkedveltebb népszínműírója, 1844-ben született, számos népszínművet írt, amelyek a századfordulói kedvelt darabjai voltak a Nemzeti Színháznak. Számos drámát fordított, Shakespeare-től Goethe-től és Dumas-tól. Élete végén a Nemzeti Színház drámai igazgatója lett.

A Déri-múzeumban vasárnap 11 órakor a képzőművészeti kiállításán Menyhárt József tart tárlatvezetést.

## Hogyan javítottam a tejhozamot 7 literről 11-9-re

Letrom az alábbiakban, hogyan javítottam meg a gondjaimra bízott tehénem fejését átlagát. Elsősorban tudni kell azt, hogy az egyedi takarmányozás adhatja a legjobb módot ahhoz, hogy emeljük a tejhozamot. Egy példát mondok: A gazdaságban 12 tehén van az én kezemre bízva. Van egy tehén, a „Hajnal”, ennek a tejhozama hét liter volt decemberben és most 11.9 liter ad. Az egyedi takarmányozás bevezetése után a „Hajnal” súlyban is gyarapodott és azóta állandóan emelkedik a tejhozama. Figyelem a tehenet, ha látom, hogy jóízűen mindig elfogyasztja az

eleséget, lassanként emelem az adagot és méröm a tejet gondosan, hogy lássam, mennyit hasznosít a takarmányból.

Olyan tehénre, amelyik csak eszik, de nem hasznosítja jól a takarmányt, nem ad több tejet, nem szabad pocskolni sem az abrakot, sem a takarmányt. Arra is figyelni kell, milyen eleséget szeret legjobban az állat. — Abból kell adni legelőt, amit szeret, attól hízik és teje. Így jártam én kedvében a „Hajnal”-nak. Rájöttem, hogy a siló-takarmányt szereti a legjobban. Naponta 35 kilót is eszik és a jászolt is kinyalja utána. A jászógot szeretni kell, ismerni a szokását, tisztán kell tartani, pontos időben etetni, itatni és akkor fizet is bőséges tejjel.

Jó gondozással a gyenge tejelelő tehéneket is javítani lehet, de nem máról hónapra.

Türelmes munka kitapasztalni, melyik tehénnek milyen a természete. A tejet jobban adó tehénnek több abrak és takarmány kerül a jászolba, de csak fokozatosan. Figyelni kell, hogyan emelkedik a tejhozam és ahhoz emelni az abrakot, takarmányt. Én naponta háromszor etetek és minden etetés után itatok.

A Kongresszusra vállaltam, hogy tehenemmel elérem a 12.2 literes fejési átlagot, de úgy vélem, hogy túlteljesítem vállaltomat.

Szabó II. Sándor tehenész, biharkeresztési áll. gazd.

## A LUPENI MUNKASBRIGADOK JÓ PÉLDÁJA

A lupeni ezénbánya 15 IMSZ brigádja közül 13 rendszeresen túlszárnyalja normáját. Az IMSZ brigádok példát mutatnak a munkafegyelemben. Ebben az esztendőben még egyetlen IMSZ brigádtagnak sem hiányzott igazolatlanul a munkahelyéről.

Az OTSB legutóbbi bizottsági ülésén több nagypontosságú javaslatot tárgyalta. Foglalkozott a bizottság az 1951. évi sportfejlesztési tervvel. Az e-következő évben sor kerül arra, hogy a sportágak fejlesztésének ütemében fejlesszük a szükséges sportlétesítményeket és még szorosabbá tegyük a sportkörü vezetőket és sportolókat együttműködését.

A sportfejlesztési tervet az OTSB elfogadta s annak végrehajtását az első TSB k és sportszervezetek kötelességévé tette. Tárgyalta a bi-

# A Vörös vándorzászlóért



A moszkvai Vlagyimir Iljics-gyár üzemi Komszomol bizottságának titkára, I. Karabaskin átnyújtja a Vörös Vándorzászlót az esztergamyéhi legjobb Komszomol ifjúsági brigádjának.

## Ma „Bohémélet” bemutatója a Csokonai Színházban

Ma este 7 órakor mutatja be a Csokonai Színház Puccini világhírű operáját, a „Bohémélet”-et. A bemutató előadást Ferencsik János vezényli. A bemutató felemelt helyárrakkal megy.

## Rögtönítelő bíróság elé kerülnek a fegyverrejtegető kulákok

Február 13-án reggel tárgyalja a debreceni megyei bíróság rögtönítelő tanácsa Tomola Zoltán hajdúböszörményi lakos, fűrészüzem, szikvízgyár, föld és háztulajdonos ügyét, aki esküdt ellensége a népi demokráciának. 1945-ben három löfegyvert szerzett, azokat jól beszirozva, olajozva és becsomagolva elrejtette a kertjében a szalma alá. De itt nem találta a helyet jónak és azokat H. Varga Sándor hajdúböszörményi műszaki rajzoló Boeckai-kerti szőlője pátáiba dugta el, mintegy 1000 tölténnyel együtt. Mind a kettőjüket őrizetbe vették és kedden reggel a dolgozó nép bírósága kemény kézzel le sújt a nép ellenségeire.

## HIREK A NÉPI DEMOKRÁCIÁKBÓL

LENGYELORSZÁG Háromezer hallgató tanul Varsó művészeti iskoláiban. A háború előtt Varsóban magánkézben voltak a zenei és képzőművészeti iskolák. Az oktatás színvonala és a növendékek képzése a tandíj magasságától függött. A nép állama kezébe vette ezeket az iskolákat, új tanterveket dolgozott ki és hozzáférhetővé tette a művészeti oktatást a tehetséges dolgozó gyermekek számára. Jelenleg a lengyel fővárosban 14 alap- és középiskola művészeti iskola működik ezenkívül három képzőművészeti, koreográfiai és színháztechnikai liceum, valamint drámai, bábszínházi és rendezői középiskola. A régi magániskolák férőhelyei nem bizonyultak elegendőnek úgyhogy számos új iskola-épület emelkedett. Jelenleg több mint háromezer tanulója van a varsói művészeti iskoláknak.

ALBÁNIA A szovjet tapasztalatok nyomán. A tiranai „November 17.” Politechnikum középiskolai műszaki katedrét nevezték át alban népgazdaság számára. Az iskolának hét tagozata van, E tagozatokat, melyek az évek folyamán gyorsan fejlődtek, a legkorszerűbb szovjet gépeket és műszereket szerelték fel. Az 1946-47-es tanév óta az iskolában a szovjet műszaki iskolák módszerét alkalmazzák. 1950 folyamán több mint 50 szovjet műszaki tanácsot fordítottak le aban nyelvre. Az iskola hét tagozatát a folyó tanévben összesen 800 növendéke van.

## Fontos döntések az OTSB bizottsági ülésén

Az OTSB legutóbbi bizottsági ülésén több nagypontosságú javaslatot tárgyalta. Foglalkozott a bizottság az 1951. évi sportfejlesztési tervvel. Az e-következő évben sor kerül arra, hogy a sportágak fejlesztésének ütemében fejlesszük a szükséges sportlétesítményeket és még szorosabbá tegyük a sportkörü vezetőket és sportolókat együttműködését.

A sportfejlesztési tervet az OTSB elfogadta s annak végrehajtását az első TSB k és sportszervezetek kötelességévé tette. Tárgyalta a bi-

## Tizezer forinttal jutalmazták a legjobb regényt a József Attila pályázaton

A múlt év tavaszán osztották ki első ízben a legjelentősebb irodalmi pályázat, a József Attila pályázat díját. Számos új fiatal tehetség bukkan fel a pályázat segítségével. Fejlődő irodalmi életünk egészének nagy lendületet, frissességet kölcsönözött a József Attila pályázat.

Ebben az évben ismét közzétették a pályázati felhívás szövegét, amely a következőképpen hangzik: A népművelési minisztérium a Magyar Írók Szövetsége és a Szakszervezetek Országos Tanácsa József Attila pályázatot hirdet regényre, ifjúsági regényre, novellára, egyfelvonásos jelenetre és versre.

A pályázat célja elsősorban az, hogy segítse új tehetségek jelentkezését munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk és értelmiségünk sorából. A pályázaton bárki részt vehet nyomtatásban meg nem jelent művével.

A pályázatok elbírálásánál különös figyelemmel részesülnek azok a művek, amelyek mai harcunkat, a magyar nép felszabadulás utáni életének és törté-

nelmünk hősi küzdelmeinek ábrázolásával szolgálják.

Részletes feltételek: 1. Beküldést határidő minden műfajnál 1951 augusztus 15. — Eredményhirdetés határideje 1951 december 21.

2. A versenypályázaton résztvevni legalább 5 vers beküldésével lehet.

3. A pályaműveket tetszés szerint jelíggel, vagy teljes név feltüntetésével lehet beküldeni.

4. Pályadíjak műfajonként: Regény 1. díj 10.000, 2. 6000, 3. 3000, 4. 1500, 5. 1000 forint. Ifjúsági regény: 1. 10.000, 2. 6000, 3. 3000, 4. 1500, 5. 1000. Novella: 1. 2000, 2. 1500, 3. 1000, 4. 800, 5. 500 forint.

Vers: 1. 1000, 2. 800, 3. 600, 4. 400, 5.—10. 1200, hat díj á 200 forint.

Egyfelvonásos jelenet: 1. 3000, 2. 2500, 3. 2000, 4. 1000, 5.—10. díj összege á 500 forint. A pályaműveket a Magyar Írók Szövetsége lektorátusa címére (Budapest, VII., Vilma királyné-u. 10.) kell beküldeni. Borítékra kívül rá kell vezetni, hogy „József Attila pályázat”.

## Hajdú tanács

A ke... tájában... megye... el orszá... korica... isben... Hajdú-B... Kukor'ca... nuár 31-... teljesítet... Most ü... korica és... és siker... korica... gyűjtés... zafias kö... zet élese... de'me, m... kukor'ca... gyűjtés... végrehajt... Nagy s... lo'ssége... járási, kö... tagokra... ra, Rajju... a kukorica... gyűjtés... szervező... tudatosító... véshé sz... tól függ... gunk mük... korca és... gyűjtésből... A tanács... a dolgozó... béke véde... sikeres v... paraszti... vbbi képi... ket és bo... elő a begy...

Fekete S... az új norm... munkagép... újítást. Fek... alacsony m... tal hatalmas... normát. Egy... tette. Ezut... győzelmeit a... fájnya foko... Előbb 120, m... sőt még emn... ményeket ér... vis a lett.

Előbb mint... telessége, hog... normát, s em... újabb kö eles... volt azaz, ha... nem csak a m... támogatja dol... Sokat beszél... sok segítsége... munkában. Jó... kamod, ezért a... átadása nyem... kiváló dolgozó...

Ezt a levélk... folyó'ja. Meg... Legutóbbi Lako... Antal asztalos... ésszerű munk... Tócsa Ferenc, a... első hetét 69... ugyancsak Fel... színhézi jelen... Term'sze'es, ho... mér'ekü fokozá... nak is szívós és... volt szükséges.

Nyolcas Imre... ta már Fekete... o'yann'ra, hog... vetélylársn le... lenleg 148 szá... munka helyes... nem kis mérték... Pártkongresszus...

Fekete elvtárs... sok idő szentel... terjesztésére. Ne... maradt az üze... befejeztével és... másik műszakba... Nagy II. Józse... munkamódszerát... zik, Parkas Fer... Lajosnénak adla... javát. Ez utóbb... teljesítménye a... nyomán 98 száza... ra emelkedett. A Bú oryárbó... repelnek a m...

# Hajdú-Biharmegye Tanácsa Végrehajtóbizottságának felhívása a helyi tanácsok, állandó bizottságok tagjaihoz, megyénk dolgozó parasztságához

A kenyérgabona begyűjtésében győztes lett Hajdú-Biharmegye, a legjobb eredményt érte el országos viszonylatban. A kukorica és takarmánygabona begyűjtésében azonban erősen lemaradt Hajdú-Bihar dolgozó parasztsága. Kukorica begyűjtési tervünket január 31-ig csupán 43 százalékosan teljesítettük.

Most újabb harc indult meg a kukorica és takarmánygabona begyűjtés sikeres végrehajtására. A kukorica és takarmánygabona begyűjtésük érdekében a nemzetközi helyzet élesedése, a béke fokozott védelme, még jelentősebb tette a kukorica és takarmánygabona begyűjtés maradéktalan és sikeres végrehajtását.

Nagy szerep, komoly munka, felelősségteljes feladat vár a megyei, járási, községi tanácsokra, tanácsnokokra, az állandó bizottság tagjaira. Rajtuk áll, az ő kezükben van a kukorica és takarmánygabona begyűjtés sikere. Az ő munkájuktól, szervező erejüktől, felvilágosító és tudatosító munkájuktól és nem kevésbé személyes példamutatásuktól függ, hogy dolgozó parasztságunk miként veszi ki részét a kukorica és takarmánygabona begyűjtéséből.

A tanácsok magyarázzák meg a dolgozó parasztságnak, hogy a béke védelmét az öt éves terv sikeres végrehajtása, a munkás-paraszti szövetség erősítését és továbbkiépítését a saját jobb életüket és boldogabb jövőjüket segíti elő a begyűjtés eikre.

Erezzék át a tanácsok, az állandó bizottságok tagjai és tudatosítsák minél szélesebb körben: a falusi osztályharc, a szocializmus építése szoros kapcsolatban áll a kukorica és takarmánygabona begyűjtés eredményes teljesítésével. A dolgozó állama akkor tudja a dolgozó parasztságot korszerű mezőgazdasági gépekkel, szerszámokkal ellátni, úgy tudja a falu jólétét emelni, akkor tudja a dolgozókat kényerét biztosítani, ha sikerre vezíri a fontos harci feladatát, a kukorica és takarmánygabona begyűjtést.

A tanácsok jó munkájától igen sok függ. Példák igazolják, az eredmények támasztják alá, ahol jól fogták meg a tanácsok a begyűjtés munkáját, ott az eredmény is igen jó. Példát mutat itt a balmazújvárosi tanács, ahol a tagok, mint pl. H. Nagy Gábor, Seifert Péter és a többiek is egymásután váltak, hogy sikerre vezíri a begyűjtést. Személyes példamutatással 1-1 mázsa tengerre felajánlást tettek. Példát mutatott a pocsaji tanács is, amikor 40 tanács tag mind felajánlást tett, hogy elősegítse a kukoricabegyűjtés sikerét.

A példamutatás meg is tette hatását: a két községben önként jelentkeztek dolgozó kis- és középparasztok, akik felajánlották a dolgozó államának felesleges kukoricájukat. Így vált a tanácsok személyes példamutatása a begyűjtés sikerének előmozdítójává.

A kukorica és takarmánygabona begyűjtés előmozdítása harci kérdés: állásfoglalás a béke, az öt éves terv mellett, kiállítás a szocializmus

értő népi demokratikus kormányzat mellett, egyben csapás az imperialistákra, a háborús gyújtogatókra, a koreai orvgyilkosokra, a háborús uszítók belső ügyökre. A tanácsoknak a begyűjtési harcnál fokozott éberségre és körütekintésre is van szükségük. Legyenek éberek, vegyék fel a harcot az ellenséges tevékenységgel szemben, leplezzék le a kártevő, szabotáló kulákokat, a tengerit rejtegető csempészeket, a feketézó üzéreket, akik mind a dolgozó kenyerére törnek. A tavaszi mezőgazdasági munkák küszöbén állunk. A kenyércsata új ütközetei kezdődnek. Ugyanakkor, amikor a begyűjtés győzelmes megvívására, akív közreműködésre felhívjuk a tanácsok, az állandó bizottságok tagjainak figyelmét, fel kell készülni, elő kell készíteni a dolgozó parasztságot a tavaszi mezőgazdasági munkák meletti, minőségileg is kifogásalán elvégzésére. Meg kell kezdeni a mezőgazdasági gépek rendbehozását, a velőmagvak tisztítását, elő kell készülni a korai vetésre. Ezzel is az öt éves terv második évének sikeres és meletti végrehajtását vsszük győzelemre.

Tanácsok dolgozóit, tanácsok, állandó bizottsági tagok! Tegyetek meg mindent a kukorica és takarmánybegyűjtés sikeréért, személyes példamutatással segítsétek elő a begyűjtés jó eredményét. A béket védtek, az öt éves terv sikerét biztosítottátok. Előre a terménybegyűjtés sikeréért! Hajdú-Biharmegyei Tanács Végrehajtóbizottsága.

## Sok siker koronázta a bútorgyári munkamódszerátadók fáradozásait

Fekete Sándor elvtárs közvetlen az új norma bevezetésékor végzett el munkagépén egy nagy jelentőségű újítást. Fekete elvtárs annak idején átlagosan meggyagagatta a sokak által hatalmasnak, erősnek vélt új normát. Egyszerűen a kénszerítette. Ezután egymásután aratta győzelmeit az új norma felett. Grafikonja fokozatosan haladt felfelé. Előbb 120, majd 150, 200 százalékos sőt még ennél is magasabb teljesítményeket ért el. Később sztahanovis a lett.

Előbb mint újítónak az volt a kötelessége, hogy túlszárnyalja az új normát, s amikor sztahanovista lett, újabb kötelessége akadt. Tisztaban volt azzal, hogy a jó sztahanovista nem csak a maga javát nézi, hanem támogatja dolgozó társait is.

Sokat beszélt a környezővel és sok segítséget nyújtott nekik a munkában. Jó tapasztalatait és munkamódszerét átadta. Munkamódszerátadása nyomán az üzem sok újabb kiváló dolgozóval gyarapodott.

Ezt a tevékenységét még ma is folytatja. Megátízik az eredmény is. Legutóbb Lakatos József és Papp Antal asztalosoktól tanulta meg az ésszerű munka könnyed fogásaira. Tökés Ferenc, aki a második tervvel első helyét 69 százalékos ártárgyancsok Fekete elvtársnak köszönhetően jelenlegi 115 százalékát. Természetesen, hogy a teljesítmény ilyen mértékű fokozásához Tökés elvtársnak is szívós és figyelmes munkára volt szüksége.

Nyokas Imre elvtárs is elsajátította már Fekete elvtárs módszerét, olyannyira, hogy tanítómesternek vetélytársra lett. Nyokas elvtárs jelenleg 148 százalékos teljesít. A munka helyes fogásait elsajátítva, nem kis mértékben járul hozzá a Párkongresszus sikeréhez sem.

Fekete elvtárs munkáidjén túl is sok időt szentelt munkamódszere elterjesztésére. Nem egy esetben benn maradt az üzemben napi munkája befejeztével és átadta szakitudását a másik műszakban dolgozóknak is.

Nagy II. Józsefné grundoló is a munkamódszerátadók sorába tartozik, Farkas Ferencnek és Gáspár Lajosnak adta át szakitudása legjavát. Ez utóbbi elvtársnő átlagos teljesítménye a munkamódszerátadás nyomán 98 százalékról 157 százalékra emelkedett.

A Bútorgyárban még sokan szerepelnek a munkamódszerátadók

névnyorában. Többek között Erdősi László, Fábiny II. István, Sztrétye Jánosné, akik nemcsak névsoron szerepelnek, hanem szívós munkájukkal nagyon sokat lendítettek a

termelésen. Ház munkamódszerátadó van összesen az üzemben és eddig 53 gyengébb munkásnak adták át jó szakmai tudásukat.

## Megőtszöröződött a hajdúsámsoni „Dózsa” TSZCS taglétszáma

A hajdúsámsoni „Dózsa” termelőcsoport az ősz fejlesztés óta igen szép eredményeket ért el. Már a múlt hét eredmények alapján megőtszöröződött taglétszámát és megőtszöröződött területét. Most újabb eredmények mutatkoznak. Az eredeti harmincöt tag, amivel a csoport a múlt gazdasági évet befejezte, e héten százhatvanra szaporodott. El héten alig két nap alatt újabb 23 új belépő jelentkezett a csoportba.

Minden biznnyal a ma még egyénileg dolgozó parasztok beáramlása tovább fog fokozódni, mert a község dolgozó parasztjai ismerik a csoport által elért eredményeket. Több mint 84 ezer forintot osztottak ki a tagok között a ledolgozott munkaesegység fejében, a szövetkezeti és az üzemi alapra több, mint 107.000 forintot tartalékoztak beruházás-

ban és különféle gazdasági anyagokban. Az állam is segíti a csoportot. Az idén csupán állami segítséggel a csoportban 324.000 forinttal gyarapították a szövetkezet vagyont. Ebből az összegből felépítettek egy 300 férőhelyes juhaköltő, 24 férőhelyes tehénistállót, 200 südőt befogadó südőnevelőt és egy baromfiólat 500 baromfi számára.

Száz hízalrai való sertést és 20 hízó marhát is vásárolt a csoport az állami hosszulejárati kölcsönből. Ezenkívül még négy ló, 150 bika és 15 tenyészmарha kerül be a csoport istállóiba, hogy az állatállományt növeljék. Az összes állami támogatásból vásárolt állatok értéke 194.000 forintot tesz ki.

Ezek mellett az állam még különféle gazdasági felszerelésre is folyósít nagyobb összeget.

Bizonyos, hogy a hajdúsámsoni „Dózsa” e nagyszegű beruházásokkal még jobb és még nagyobb eredményeket fog elérni, mint tavaly.

## A hulladék nyersanyag!

Gyűjtsd össze a hulladékot, pénzt kapsz érte! Ocskavasat, fémot, rongyot, papírt, csontot, tollat, üveget, gumihulladékot készpénzért átvesz

DEBRECENBEN A HAJDÚ-BIHARMEGYEI MELLÉKTERMÉK ÉS HULLADÉKGYŰJTŐ VÁLLALAT, Külsővásártér 3. szám

## Tiszacsegén kigyúlt a fény

Hároméves tervünk az ország újjáépítésének terve volt. Hihetetlen gyorsasággal építettük újjá a fasiszlák által rombadöntött országunkat. De a hároméves terv egyre emelkedő jólétet hozott dolgozó népünknek is... Növekedett az életszínvonal, vidámabbak lettek az emberek... S a jólét emelkedését bizonyítja a dolgozó munkához való viszonyának megváltozása is. Így vált lehetővé, hogy 3 éves tervünket két év és öt hónap alatt befejezhetjük.

Az öt éves terv még sokkal nagyobb távolokat nyitott alkaló munkánknak. Gerő elvtárs 1949 áprilisában új gyárlakról hidakról beszélt, a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalának emelkedéséről, új iskolákról, új egyetemekről. Most öt éves tervünk második évét teljesítjük. Acélváros épül a Duna partján, gátat vetünk a Tisza szilajágának a tiszalóki duzzasztó gáttal... Új traktorok dübögnek ki a hofhergyári dolgozó keze alól a falvakba és a könyves milliói sorakoznak fel a környező falvakban. Új szes ket alakítottunk... Új életet építünk a falvakban és a városokban.

A falvakban egyre-másra felgyűl a fény... Öt éves tervünk célkitűzése, hogy

a tervidőszak alatt az ország összes községébe bevezessük a villanyt. 1954-ben Magyarországon nem lesz egyetlen község sem villanyvilágítás nélkül! A mostani tervidőszak folyamán 1512 községet villamosítottunk. Tegnap este az egyik hajdú b-hari községben, Tiszacsegén gyűlt ki a villany. A tiszacsegeiek fényt kaptak a dolgozó nép államtól.

A fény azonban nemcsak világosságot jelent, hanem műveltséget is. Megszűnik a feneketlen sötétség a csepei utcákban, a hosszú téli esték meglevenednek és leheibé válik Tiszacsege dolgozó népének kulturális felemelkedése. Ezzel az öt éves terv int egy láncot szakított le a csepei népről. A hosszú téli esték és éjszakák sötétségének láncát, amely igen nagy mértékben akadályozta a csepeiek fejlődését.

Ismét egy újabb hajdú b-hari községben gyűlt fel a fény... Öt éves tervünk vastöve kezetséggel hajlítjuk végre és az eredményei egyre jobban láthatók. Magyarországon a szocializmus építjük! Dicsőítsük meg az emaradottság és a sötétség, a tökéletlen maradványait jelet. Ennek egyik bizonyítéka, hogy Tiszacsegén tegnap este kigyűlt a fény.

## Ma tartják a kultúrverseny megyei döntőjét

Ma tartják a Kultúrotthon nagytermében az Országos Kultúrverseny megyei döntőjének első részét. A verseny szereplő csoportok ma reggel az állomáson gyülekeznek, onnan vonulnak az Alföldi palota elő, ahol rövid ünnepség keretében megkoszorúzzák a Szovjet Hősök emlékművét.

A verseny ünnepélyes megnyitása 10 órakor kezdődik a Kultúrotthon nagytermében. A megyei döntőn mintegy 31 csoport szerepel.

## LEVELEZŐK IRJÁK

GYÖRI IMRE A HORTO-BAGYRÓL

A berettyóújfalui állami gazdaság dolgozóit eredményesen teljesítik a kongresszusi felajánlásukat. A gépműhely dolgozó a március 1-re beütemezett 7 erőgép, 9 vetőgép, 3 darab 36 leveles tárcsa, 6 darab traktoreke javítását, 2 traktor kivételével máris befejezték, a hátralévő munkával is készen lesznek február 15-re. Különösen lelkesen teljesítik kongresszusi felajánlásukat Sain József és Bozsányi Gyula Szőlőművelő-vezetők. Mindketten már házilag elvégezték és befejezték a Szőlőművelő generálózását, emellett 16 darab perfordó karikat is készítették, ami összegszerűen, 2640 forintos megtakarítást jelent a gazdaságnak. A többi munkacsapatok is jól dolgoznak. A tehénészek kongresszusi felajánlásaként 5.2 literrel 7 literre emelték a napi tejfátlagot. Most újabb felajánlásoként vállalták, hogy ezt a mennyiséget tovább növelik és 9 literes átlagot érnek el február 24-re. A juhászok közül Göndör János munkaademrendes juhász jár a felajánlások élén. Göndör elvtárs vállalta, hogy hat és fél kilós gyapjúátlagot ér el juhoként az első negyedévben, emellett 21-23 kilóra növelti a választási bányók súlyát. A bognárok és a kovácsműhely dolgozó 54 leváltárcsa kihegyezésével, az összes kéziszerszámok kijavításával készülnek február 24 megőtszöröződésére. Ennek 80 százalékát már el is végezték. Az együttes felajánlások értéke, amit a gazdaság dolgozó a kongresszus tiszteltetésére tettek, meghaladja a 20.000 forintot.

GYÖRI IMRE A HORTO-BAGYRÓL

A napokban Debrecenben megőtszöröződött a „Titkos megbízatás” című szovjet filmet. Sokat tanultam ebből a filmből. Megőtszöröződtem a szovjet emberek hősiességére, az igaz ügyért hozott áldozatukra.

GYÖRI IMRE A HORTO-BAGYRÓL

A napokban Debrecenben megőtszöröződött a „Titkos megbízatás” című szovjet filmet. Sokat tanultam ebből a filmből. Megőtszöröződtem a szovjet emberek hősiességére, az igaz ügyért hozott áldozatukra.

áldozása mellett elsősorban azt, hogy az imperialisták minden aljasságra képesek, hogy kibővítsék a harmadik világháborút s megvalósítsák büntös terveiket. A film minden kockája élesen aláhúzza ezt. Akár Churchillt néztük, akár a titkos megbízatással Berlinben járó amerikai szenátor kísértük figyelemmel, aki elárulja a szovjet támadást a németeknek, mindenütt láttuk azt a kétkulacsos politkát, azt az aljasságot, ahogy az amerikaiak kémek és cinkosaik segítségével maguknak szerelnék megkaporantani a világot. Tervük azonban, akár hogy is manővereznek, nem sikerülhet. Erre biztosíték a hatalmas Szovjetunió, a nyolcszázmillió béketábor, amely éberen őrködik a világ békéje felett és küzd azért, hogy a két tábor harcában az élet győzzön s ne a háború.

## Szerkesztőség postója

Hegyi István, Debrecen. A Városi Tanács illetékes osztálya valóban hamar elintézte ezt az ügyet. Reméljük, hogy a táppénzzel kapcsolatos kérdésére is kielégítő választ kapunk a központtól.

Györi Imre, Hortobágy. Önleírását megkaptuk. Kérésére beszélni fogunk a Megyei Tanács illetékes osztályával. A válasz dolgában két-három nap múlva keressse fel szerkesztőségünket.

Wuls Eva, Debrecen. Megdicsérik szorgalmadat. Valóban rendszeresen küldesz be nekünk leveleket az utóbbi időben. Reméljük, a jövőben még fokozni fogod ezt a munkát azáltal is, hogy a többi lánypajtásoddal közösen szervezel be levelezőket.

Iff. Pálós Emília, Debrecen. Öleletet megvalósítottuk. Bővebbet olvashatsz a mai, vagy a keddi Néplapban. Most már csak az a feladat, hogy cikkek is jöjjenek, ebben azt hisszük, te leszel az első, aki felépés kezdeményeznek. Sólom Balzsám, Furtó, Helyes, hogy az elvtársnő megírta nekünk a Földművelésügyi minisztériumhoz a „Titkos megbízatás” című szovjet filmet. Sokat tanultam ebből a filmből. Megőtszöröződtem a szovjet emberek hősiességére, az igaz ügyért hozott áldozatukra.

# HIREK

**Várható időjárás:** Változó felhőzet, páras idő, valószínűleg csapadék nélkül. Mérsékelt keleti, délkeleti szél, a hőmérséklet inkább csak nyugaton, kissé csökken.

**A postás MNDSZ csoport** február 17-én este 8 órakor a Postás Színházban műsoros estét rendez. A műsor keretében a postások kintű kultúrcsoportja is fellép.

**Felhívás!** 10.904-11.000 sz. előfizettségűjtekhez használt nyugtatóbűntek egyik szervezőnk elvesztette. Aki ilyen számú nyugtára bármilyen címen pénzét akarja felvenni, kérjük a rendőrségnek átadni. Kiadóhivatal. (x)

**Felhívja a Debrecen-Szepesi Földművelésügyi szervezet** szerződéses és megállapodásos cukorrépa termelőket, hogy rövid időn belül jelentkezzenek műtrágya átvétele végett. Hafvan-u. 61 alatt. (x)

**Feb. 1-ével újfajta sülőkoca tenyésztési szerződést** lehet kötni. Az új szerződés azzal a kedvezményrel jár, hogy sülőkocáknak 25 kg. szemes-tengerit, vagy árpát és 35 kg. korpát kap a szerződő, hivatalos áron. Ezenfelül 200 forint előleget és az átadott sülők után kg-ként 40 fillér prémiumot is fizet az átvevő vállalat. A február 1. után induló új akcióban kizárólag még tenyésztésbe nem fogott, de tenyésztésre alkalmas sülőkocák költetők le. A szerződést a földművelésügyi szervezetnél lehet megkötni.

**Táncanfolyam kezdődik 12-én** a MEMOSZ-ban B. Máriaassy Magda táncitanító Kossuth-u. 1. (x)

**A herettyőújjal Járasi Tanács** f. hó 14-én d. e. 9 órakor tartja rendes tanácsulását. Berettyóújfaluban. Kossuth-u. 6. sz. alatt a községi tanács nagyszobájában. Kérjük a járasi tanácsstagokat, hogy a tanácsülésen pontos időben megjelenni szíveskedjenek. A tanácsülés nyilvános. (x)

**Táncanfolyam kezdődik február 13-án** dr. Konczné Táncsölgyesné Péterfia-u. 30. (x)

**A debreceni textilkereskedők, fűszer, vásári textilkereskedők, üzlet nélküli bazárosok, illatszerek, dohányárusok, vas, könyv, papír, festék, cipő, virág, bútor, bőr, műszaki és üvegereskedők 1951 évi kereseti adójukat** adóközfösségben kötelesek megfizetni. Felhívja a városi tanács pénzügyi osztálya a fenti szakmákhoz tartozó kereskedőket, hogy az 1950 évi július hótól, december 31-ig terjedő időben elért kereseti adó köteles nyerebevételét magába foglaló bevallást 12-ig nyújtsák be a debreceni Kiskereskedők Egyesületének adóközfösségi vezetőségéhez.

**Cserépkályhák átrakását** tisztítását vállalja helyben és vidéken Kirsch Károly kályhás-mester Debrecen, Kossuth-u. 13. (x)

**Az Egyetértésben lévő konyhakerti földeket** a város ez évben is a régi bérletnek adja bérbe ugyanazon feltételek mellett. A haszonbért a városi tanács háza I. emelet 55 sz. szobájában kell befizetni éspedig akinek a neve A-D betűvel kezdődik február 14-én, D-K; 15-én, K-S 16-án, S-Z 17-én. Aki a haszonbért nem fizeti meg annak parcelláját a pénzügyi osztály másnak adja haszonbérbe.

**Hosszupályiban** az elmúlt héten kint voltak a Csokonai Színház művészei, akik kulturális előadást tartottak. A lakosság nagy tetszéssel és szeretettel fogadta őket.

**Kultúrvojt Budapestre** február 25-én. Jelentkezés az IBUSZ-nál, február 17-ig.

**Hajdúhadházon** a „Berlin este” című film iránt, olyan nagy érdeklődés volt, hogy naponta az előadást többször meg kellett ismételni.

**A Tudományegyetem dolgozói** 17-én álarcos-bált rendeznek. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. (x)

**A nagyhegyesi „Alkotmány”** tiszcs tagsága elhatározta, hogy Pártunk Kongresszusának tiszteletére a gyapot területét 23 holdról 26 holdra emelik.

**Schaff tánciskolájában** (Sasutcán) 13-án, kedden új tanfolyam kezdődik. (x)

**A nagyhegyesi „Micsurin”** tiszcs MDP tagjai köszönetüket fejezik ki az igazságügyi Párt-szervezetnek, mely egy szép falujussággal ajándékozta meg őket. Igérik, hogy ők sem feledkeznek meg a városi dolgozókról és még jobb munkával állnak a béketábor oldalára.

**Dr. Klamarsik városi orvos** ismét rendel. Ruyter-utca 58. (x)

**Komádiiban kiltünk** a tejbeadás terén Zakorecz János kisparaszt, aki 174 literrel, Tarsoy Lajos 174 literrel, Gyúge Mihályné 162 literrel szállítottak be többtejet január hó folyamán, mint amennyi részükre meg volt állapítva.

**A hajdúnánási Városi Tanács** dolgozói kongresszusi felajánlásukban a régi kultúrhatat átalakítják társadalmi munkával mozgóképszínházzá, amelynek átalakítására kb. 15.000 forint volna szükséges.

## PÁRTELET

Február 12. és 17-e között valamennyi budapesti és vidéki párt-szervezetünkben pártnapokat tartunk. A pártnapok vezérfonalát minden egyes párt-szervezetünkben eljuttatjuk. MDP Központi Vezetőség agit. prop. oszt.

**Megyei Pártbizottság közleménye**

Kedden délután 5 órakor előadás lesz a Pártoktatás Házában. „A szocialista iparosítás évi fejlődése” címmel. Az előadást Tuba Géza elvtárs tartja a közép-fokú propagandista szeminarium vezetői és hallgatói, üzemi és alapszervezeti vezetők részére.

Szerdán délután 3 órakor az alap-fokú prop. szeminarium vezetői részére a „Párt” című anyagból konferenciát tartunk. A konferencia a Megyei Bizottságon, a szokott helyen lesz. Konferenciavezető Barczl Gyuláné elvtársnő.

**A Városi Pártbizottság közleménye**  
Üzemi párt-szervezetünkben következő héten kedden este tartanak vezetőségi üléseket a titkári elvtársak.

Hétfőn délután 5 órakor a Pártoktatás Házában Fenczés András elvtárs előadást tart: „Az agitációs munka jelentősége” címmel. Az előadást üzemi párttitkárok és népművelő felelősök részére tartjuk.

Február 12-17 között tartandó politikai pártnapok anyagából a beszed vázlata átvehető a Városi Pártbizottságon.

Kedden délután 5 órakor konferencia lesz az egyéni tanulók részére a Pártoktatás Házában.

**A Szovjetunió ökölvívó válogatottja** Jönköping svédországi városban 16:00-ra gyűzött.

**A D. ELEKTROMOS Ifjúsági Játékosok** hétfőn 5 órakor a Bathhány-utcai nagyteremben jelennek meg.

**25.000 példányban** jelenik meg az új MTK szabálykönyv és nagy számban készülnek felvilágosító füzetek.

**Tömeges fekete sertésvágást** lepleztek le Hajdúsámon tanynavilágában és a martinkai részen. A rendőrség Bai József, Kozál Katalin, Szundi Ferencné, Dalmi István és Dalmi János hajdúsámsoni és martinkai lakosok ellen indította meg az eljárást, a közellátás érdekeit veszélyeztető cselekmény miatt. Ugyancsak eljárás indult Csata István hajdúdorogi lakos ellen is, engedély nélküli sertésvágás miatt.



*Ki ne doba*

a papírt, rongydarabokat, vasat, üveget, tollat, bőr- és gumihulladékot

**PÉNZT AD ÉRTE**

Hajdú-Biharmegyei Melléktermék és Hulladékgyűjtő Vállalat  
Debrecen, Külsővásártér 3-4

## Szeretettel köszöntjük Debrecenben Szamaukov elvtársat, a Moszkvai Testnevelési Egyetem tanárát

Hétfőn nagy vendége lesz Debrecennek: városunkba érkezik Szamaukov elvtárs, a Moszkvai Testnevelési Egyetem tanára, aki beszámoló a debreceni sportolóknak a Magyarországon szerzett élményeiről, a magyar sport átszervezésének jelentőségéről, de tájékoztatást ad az élenjáró szovjet sportról is. Debrecenbe való érkezése alkalmaival a város és a megye sportfarsadalmában nevében szeretettel köszöntjük Szamaukov elvtársat, kívánjuk: érezze jól magát.

Szamaukov elvtárs nagy érdeklődéssel várt előadását hétfőn este 8 órakor a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében tartja meg, ahol Debrecen sportolói köszöntik a neves szovjet testnevelési tanárt a vendégeknek adnak át neki. Az előadáson Debrecennek szinte valamennyi sportolója jelen lesz. A D. Lokomotív és a többi debreceni egyesületek ezúton hívják fel az összes sportolókat, hogy hétfőn este 8 órakor feltétlenül jelenjenek meg Szamaukov elvtárs előadásán.

## Kedden megalakul Hajdú-Bihar megyében a Megyei Testnevelési és Sportbizottság

Az OTSB felállítását követően az ország minden megyéjében megalakulnak a Megyei Testnevelési és Sportbizottságok. Hajdú-Bihar megyében kedden alakul meg az MTSB. A megyei testnevelési és sportbizottság vezetője Kerek Gyula elvtárs lesz, aki eddig a megyei tanács sportosztályának volt a vezetője.

A sportbizottságnak 5 függetlenül beosztottja lesz. A megyei sportbizottság megalakulása után a városi és a járási Testnevelési és Sportbizottságok alakulnak meg. A debreceni és VTSB elnöke Orbán Béla elvtárs lesz, s mellette még négy beosztott dolgozik majd.

## A D. Lokomotívnek ma a Bp. Lokomotív lesz az ellenfele

A D. Lokomotív ma játssza első nyilvános barátságos mérkőzését — ebben az évadban. Ellenfele a Bp. Lokomotív lesz, amely jó játékerőt képvisel. A debreceni együttesben

helyet kap ma már Imri is, akinek csatasorbai állása nagy nyereség a D. Lokomotív számára. A mérkőzésre délután 2 órakor kerül sor a D. Lokomotív-pályán.

## Debrecen mai sportműsora

**LABDARUGAS**  
D. Lokomotív-pálya Délelőtt 10 óra: Szabadsg. Lányvívó—Allódi nyomda, barátságos mérkőzés — 12: Vagongyári DISZ—Bp. Gépgyári DISZ — 2: D. Lokomotív—Bp. Lokomotív NB II-es csapatok barátságos mérk. zse.

**Stadion, délután 2 óra:** D. Honvéd előmérkőzése első és második csapat között.  
Dohánygyári pálya 10 óra: D. EDO. Sz—Városi Meteor.  
DTE-pálya 10 óra: Városi Kertész—Cementipari AV

**KOSARLABDA**  
Magyar Szovjet Társaság nagyterme. 6 óra: D. Dózsa—Bp. Kínizsi barátságos mérkőzés.

**BÍRKÓZÁS**  
Vagongyári kultúrterem, délelőtt 10 óra: Szakszervezeti szabadfogású egyéni birkózási mérkőzés területi döntője.

**ATLÉTIKA**  
Református gimnázium tornaterme: D. Postás fedettpálya atlétikai verseny, délelőtt fél 10-kor

**VIVÁS**  
Egyetemi sportcsarnok 9 óra: D. DISZ FSE II. osztályú férfi törvívó verseny.

**RÖPLABDA**  
Szabó Kálmán-utcai tornacsarnok. 8:30: EDO—D. Lokomotív. 9:05: DISZ FSE—Dózsa II. 11: Lombik—KasP. 11:35: D. Lokomotív—KasP. 12:10: Városi Kórház—Lokomotív (férfi mérkőzések) 12:45: DISZ FSE—KasP. 13:15: Lokomotív—Lombik (női mérkőzések). — Ugyanitt délután 4 óra: Lokomotív—Salgótarján Vassá vidéki terebajnok mérkőzés.

**D. Lokomotív sportcsarnok fél 2 óra:** D. Lokomotív—Szolnoki Lokomotív (női). Fél 3 óra: D. Lokomotív—Szolnoki Lokomotív (férfi).

**KÉZILABDA**  
Szabadsg. utcai sportcsarnok  
Délelőtt: 9: Bőrgyár—Mvet IV. o. férfi v: Kiss F. (Tarr F., Balázs), 9:44: Egyetem—Építők kölyök v: Csécsőgy (Bálint, Balázs) 10:30: Bőrgyár —Élőre III. o. férfi v: Szentföldi (Varga, Balogh Z.). 11:20: Lokomotív —Egyetem IV. o. férfi v: Tarr E. (Balogh Z., Csécsőgy).  
Délután, 2:30: Honvéd—Betű III. o. férfi v: József (Várkonyi, Pál A.), 3:14: Harisnyagyár—Meteor III. o. női v: Homola (Sapfi, Pál A.), 3:40: KASE—Építők III. o. férfi v: Deszki (Katoná, B. Nagy) 4:28: Tatarozók—Ruhagyár III. o. női v: Jámber (Várkonyi, Fülöp), 4:50: Meteor—Textilgyár II. o. férfi v: Takács I. (Wra, nyi, Frick) 5:32: Kefegyar—Ruhagyár II. o. női v: Saji (Katoná, B. Nagy), 6:04: Egyetem—Bütorgyár I. o. férfi v: Kocsis (Tasnády, Békési), 6:46: Építők—Bütorgyár I. o. női v: Bánfay (Csécsőgy, Katona) 7:18: Honvéd—EDOSZ I. o. női v: Kocsis (Iván, Békési), 7:50: Lokomotív—KASE I. o. férfi v: Huszár (Szolnoki, Kocsis), 8:30: Honvéd—Ruhagyár II. o. férfi v: Frick (Iván, Csécsőgy).

## SZÍNHÁZ

Vasárnap d. u. fél 4 órakor: *Scapin furfangjai* — Majakovszkij-bérlét.  
Vasárnap este 7 órakor: *Böhémélet* — Bemutató előadás. Vezényel: Ferencsik. Felemelt helyárak!  
Hétfőn este 7 órakor: *Scapin furfangjai* — Madách-bérlét.  
Kedden este 7 órakor: *Böhémélet* — József Attila-bérlét.

## MOZIK MŰSORA

**BEKE:**  
11, 2, 4, 6, 8 órakor  
UTOLJÁRA!  
**SPORTDICSŐSÉG**  
Színes film  
1 és 2 forintos helyárakkal  
Hétfőn, kedden  
**Csökos huszárok**  
Színes film

**METEOR:**  
10 órakor  
**Vörösnnyakkendő**  
fél 3, 5 és fél 8 órakor  
**Tűz és fergeteg**  
Hétfőtől  
**Csökos huszárok**  
Színes film

**VIG:**  
fél 11 fél 4, 5 és fél 9 órakor  
**Tűz és fergeteg**  
Hétfőn  
Ugyancsak fél 4, 6 és fél 9 órakor

MND  
órákor  
ségében  
egyben  
Júlia  
deután  
értkező  
kor úze  
— Héi  
feletős  
órákor  
lesz me  
le.588k

Nóna  
óra: Na  
óra: Jé  
óra: Kí  
Mihály  
Szűcs J  
Szabó J

KISZ  
béli f  
palacko  
a Szec  
kiutalás  
délután  
gyűlést  
6 órako  
Ma déle  
olvasóte  
csoport  
jelenjenn

KIOSZ  
a februá  
ros kiáll  
lig jelen  
Kocsma  
hétfőn 9  
vét min  
Könyvtár  
és bálh  
vezető: h  
jelenjenn  
tagok szá  
jelenjenn

Mé  
juk.  
id.  
PO  
74 é  
Tern  
fél 3  
mető  
més  
tos f  
men  
és Lak

Mé  
juk.  
SZ  
keres  
elhűn  
délut  
közter  
termé  
natos  
Lak

Mé  
juk, h  
id.  
ny. M  
korába  
kedder  
lesz a  
vataloz  
jaki: b  
édesar  
sága é  
Lakás

Mé  
juk, ho  
id.  
88 éves  
Temetés  
10 ó-ko  
II. B)  
Gyászol  
gyermek  
rel és  
Lakás:

Mé  
juk, ho  
Makr  
BU  
81 éves  
szenvéd  
Temetés  
fél 3 ór  
mető II.  
méből  
férje, g  
re. sógo  
és rokor  
Lakás:

### Tömegszervezeti közlemények

**MNDSZ.** Február 17-én este fél 8 órakor a Belváros IV.-a párt helyiségében (Belváros u. 7.) másokkal egybekötött bált rendez a Szendrey Júlia MNDSZ-csoportja. — Hétfőn délután 3 órakor területi ügyvezetői értekezlet. — Hétfőn délután 5 órakor üzemi ügyvezetői értekezlet lesz. — Hétfőn délután 3 órakor sajtófelelős értekezlet lesz. — Kedden 4 órakor nőnevelőfelelős értekezlet lesz melyben az üzemi és területi felelősök jelenjenek meg.

**Nőnapok:** Hétfő: Mezőker, fél 5 óra: Nagy Jánosné. Cementipari 4 óra: Jékel Pélné. Házteljesítő 6 óra: Kiss Ernőné. Cipőgyár 4 óra: Mihály Arminné. Dohánygyár 4 óra: Szűcs Józsefné. Kedd: DMKE 4 óra: Szabó Mihályné.

**KIOSZ.** Azok a vidéki és helybéli fűszerkereskedők, akiknek palackozott itálárú engedélyük van a Szeszforgalmi V. nál a februári kiutalásukat 20-ig vegyék át. — Ma délután 4 órakor a dohánykísérőgyűlés gyűlést tartanak. — Hétfőn délután 6 órakor népművelő értekezlet. — Ma délután 9—11 óráig a könyvtár és olvasóterem nyitva van. — Szakközpont tagjai ma délután 9 órakor jelenjenek meg.

**KIOSZ.** Azok a kisiparosok, akik a február 20-án megtartható kisiparos kiállításra készülnek, hétfőn délután 9—11 óráig osztjuk tagkönyvüket mindenki hozza magával. — Könyvtár ma fél 11-ől lesz. — Óras és bályhós szakosztály izés csoport vezetői hétfőn 6 órára irodánkban jelenjenek meg. — Kisiparos MSZT tagok szerdán 7 órakor taggyűlésre jelenjenek meg.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **id. Varjassy Imréné** PÓSALAKY ERZSÉBET 74 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután fél 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos férje, gyermekei vejei menyerei, unokái, testvérei és kiterjedt rokonsága. Lakás: Berek-u. 4.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Szpíridonov Szpíridon** Kereskedő 58 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége és családja. Lakás: Kossuth-u. 56.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **id. Mencsik János** ny. MÁV kalauz 46 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 2 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, fia, edesanyja kiterjedt rokonsága és ismerősei. Lakás: Vendég-u. 33.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **id. Bódy Sándorné** KISS MÁRIA 69 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 10 ókor lesz a köztemető II. B) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos férje, gyermekei, unokái, testvérei és kiterjedt rokonsága. Lakás: Csáthy-u. 46.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **Makranczi Józsefné** BŐR MARGIT 51 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése hétfőn délután fél 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos férje, gyermekei, testvérei, sógora, unokatestvérei és rokonsága. Lakás: Keresztsgy-u. 58.

**Utca- és háztömbbizalmi elvtársak** hívják fel a lakosság figyelmét, hogy azok a személyek, akik az évben jöttek be 18 ik életévüket, nemre való tekintet nélkül kötelesek magukat bejelenteni a rendőrségen. Akik február 25-ig nem tesznek elegendő bejelentési közzétételüket, azt jelentésként a Titkárságon. — Ellenőrzik az utca és járda tisztántartását. Ahol a felszólításnak nem tesznek eleget, jelentésként a Titkárságon. Azok a nyugdíjasok, akik ételmezesi jegyért jelentkeznek, azokat február 11-ig vegyék fel. Az elvtársak 12—13-ig a jegyeket vegyék fel a közállásnál. 18-án rendkívüli tagértekezletet tart a titkárság 9 órakor a Városháza kultúrtermében.

### A HIRDI KENDERFONÓ-ÉS SZÓVÓGYÁR

most is mint minden évben, becsesül a termelői kenderfonalra, illetve szövőtarura. Minden termelőnek jogában áll választani, hogy kenderet rafizálás nélküli csere útján, vagy pedig rafizálással kívánja-e becsalogtatni.

**A kenderfonalat, illetve szövőtarut azonnal kiszolgáltatjuk.**

A lebonyolítást a pécsi cseretelep végzi. Címe: Törtéy Pülp Kenderfonó és Szóvógyár Pécsi Cseretelep, Pécs, Napáldavár. Közelbéli felvilágosítást a cseretelep nyújt.

**Mindenki saját érdekében mielőbb juttassa el kenderét.**

**Köszönetnyilvánítás**

Ezúton mondunk köszönetet mindazon jó rokonainknak, ismerősöknek, akik szerették jó férjemenek, edesapánknak: Oláh István asztalosmesternek temetésén megjelentek és sírjára virágot, koszort helyeztek.

*Öz. Oláh Istvánné és gyermekei.*

**Köszönetnyilvánítás**

Ezúton mondunk köszönetet a Villanygyár párt-vezetésének, a dalárdának a sportegyesületnek, a pénzbeszedő osztálynak és az összes villanygyári dolgozóknak, rokonoknak, ismerősöknek, akik felejtélhetetlen jó férjem ravatalára koszort és virágot helyeztek, mellyel fájdalomunkat enyhíteni igyekeztünk.

*Öz. Szilberelch Jenőné*

**Köszönetnyilvánítás**

Köszönetünket nyilvánítjuk mindazoknak, akik drága kis Lackánk temetésén résztvételüket nyilvánították és sírjára virágot helyeztek.

*Barabás-család.*

### APRÓHIRDETÉSEK

- OKTATÁS (2)**
- BIHARI** Gizella zenetanárnőnél beíratkozás zongora, cimbalom tanuskokorra. Faragó u. 8. Sz. 258-3
- LEGUJABB** rendszerű állásnévelő könyvelő tanítványa hat hét alatt volt budapesti eladói, vidékieknek kedvezmény. Pacsirta u. 23. Sz. 3575-2
- KÖNYVELÉSI** tanfolyamra jelentkezést elfogad: Orosz Ságvári Endre-u. 4. I. em. 1-2-ig. Sz. 287-3
- ALLÁS (3)**
- TÜKELETES** női ruha szabást, varrást tanító ócsón. Vidékiek rövid idő alatt. Varjas Gusztávné. Rákóczi-u. 21. Sz. 3571
- GYÜMÖLCSFA**, szőlő munkálatokat átoltást, udvarrendezést vállalok. Homok 72. Sz. 3567-3
- LAKATOS** segéd, kovács segéd valamint nyersolaj motorkezelő alkalmazást nyújt a Debreceni Cőztéglagyárban. Sz. 3577-3
- ALLAMI** vállalat agilis férfiak és nők részére állandó kereseti lehetőséget nyújt. Jelentkezés hétfőn, kedden és szerdán 1-3 óra között, Hatvan-u. 1. sz. I. emelet 16. Sz. 3564-3

**HÁZVEZETŐNEK** elmenne vidékre középkerülő Leveleket „Intelligens” jellegre a kiadóba. Sz. 3563-3

**GYERMEKESZTERŐ** bentlakó mindenest felveszek. Bethlen-u. 50. két csemetés. Sz. 3563-3

**BEJARONÓT** keresek. Kardos-u. 25. Sz. 3560-3

**BEJARONÓT** keresek 15-re. Sztálin-körút 76. fsz. Sz. 3562-3

**GÉPIRNÍ** tudó könyvelő állást keres, legújabb képesítéssel. Rác Kamilia Gyula, Siorét 1. Sz. 3571-3

**GYAKORLOTT** rendszerű bejáró vagy bentlakó mindenest jelentkezék. Fornyó professzor, Belkinnika. Sz. 3576-3

**MINDENEST**, bentlakót, felveszek. Bajcsy-Zsilinszky-u. 9. Sz. 3576-3

**BEJARONÓT** d. e. órákat keresek. Csapó-u. 1. I. lépcsőház, IV. em. 1. ajtó. Sz. 3572-3

**MAGÁNOS** nő kevés munkátért családtagként felvétetik. Petőfi-tér 12. Sz. 3580-3

**KIFUTÓ** leány felvétetik Csapó-u. 10. varroda. Sz. 3581-3

**KISGYERMEKEMHEZ** jó lelkű, intelligens nőt keresek. Magoss György-tér 23. szám. Sz. 3576-3

**HÁZVEZETŐNÖT**, ki 1 személynél minden házmunkát végez 15-re felveszek. Hatvan-u. 65. Sz. 3584-3

**ÜGYES**, fiatal nőiszabómester társulna. Meszbeszélés Hid-u. 2. keresztúthoz. Sz. 3563-3

**ÜGYES** férfi szakács állást keres. Cim a kiadóban. Sz. 3584-3

**GYERMEKESZTERŐ** bentlakó mindenest felvesz. Pehér, Vörös Hadsereg-útja 36. I. em. Sz. 3582-3

**LAKÁS (4)**

**KÖKÜLÖ** u. 4. egy szobás konyhás lakásomat hasonlóval elcserélem. Sz. 3562-4

**ELCSERÉLNEM** egy szobás konyhás lakásomat hasonlóval bárhol a városban. Malvin-u. 26. Répél. Sz. 3563-4

**2 SZOBÁS**, összkomfortos, modern földszinti lakást keresek költségmentesítésért. Cim a kiadóban. Sz. 3562-4

**ELCSERÉLNEM** kétszobás mellékhelyiségű lakást keresek egy szobás konyhás lakással. Széchenyi-u. 75. Erdéklődni 11-17 óráig. Sz. 3569-4

**EGY** nagy szoba, konyha, speiz, magános udvar kerttel elcserélendő kisebbre. Hétfőzár-u. 61. Sz. 3581-4

**EGY** szoba, konyha, speizos mellékhelyiségű lakást elcserélném. Ugyanott egy jó állapotban lévő tőzhely eladó jutányosan. Úszó-u. 25. (Boldogkert). Sz. 3586-4

**ELCSERÉLNEM** nagy szobát keresek kerttel vagy helyiséget udvarral. Ért. délután 2-5-ig. Péterfia-u. 4. Sz. 3587-4

**ELCSERÉLNEM** egy szobás konyhás lakásomat kényes ki hasonlóval Hatvan-u. 61 földszint 6. Sz. 3569-4

**EGY** szoba, konyhás utcai lakásomat elcserélem hasonlóval, udvarterít is. Przásóbet-u. 12. Sz. 3569-4

**UTCAI** szob. a konyhás lakásomat elcserélem egy szobás konyhás, speizossal. Csonka-u. 15. Sz. 3589-4

**ELCSERÉLNEM** Kossuth u. kétszobás összkomfortos lakásomat kisebb kétszobás összkomfortos jászágártalásos lakással. Cim a kiadóban. Sz. 3582-4

**ELCSERÉLNEM** szép, két csaiadnak megfelelő jászágártalásos lakásomat Piac környéki egy szobás összkomfortosért, 1000 forintot adok Széchenyi-u. 96. szám Györfly. Sz. 3583-4

**ELCSERÉLNEM** utcai egy szobás konyhás utcai lakásomat hasonlóval Szepességl-u. 37. Sz. 3584-4

**DOLGOZÓ** lakótársat keresek 15-re. Vörös Hadsereg 58. keresztúthoz I. 21. Sz. 3562-4

**BEJARÓ** vagy bentlakó mindenest azonnalra vagy 15-re felvétetik. Miklós-u. 37. szám. Sz. 3576-3

**EGY** vagy kétszobás lakást keresek költségmentesítéssel. Sztenszky Egyetemi Gyógyszertár. Sz. 3560-4

**NAGYÁLLOMÁS** környéken lévő szoba, konyha fűtőrendszerrel, disznóirtásos lakásomat elcserélem szobára, konyhára, speizosra a Csapó-u. környékén. U-ot eladó egy rész gyermekágy és egy vasgőz. Szív-u. 14. Sz. 3561-4

**ELCSERÉLNEM** egy nagy szoba, konyha, előszoba, speiz, disznóirtásos lakásomat hasonlóval vagy két szobással. Bornemisza 14. Tisziviseltételep. Sz. 3562-4

**EGYEDÜLLŐ** gyűmölcsi csöskertes, 2 szobás lakást elcserélem a belvárosban. Cim a kiadóban. Sz. 3561-25

**KÖLTSÉGMEGTÍTÉSSEL** keresek 2 szobás, mellékhelyiséges lakást. Közel kertészségben előnyben” jellegre. Sz. 3574-25

**AZONNAL** beköltözhető lakást és istállóit keresek költségmentesítéssel. Ajánlatokat „Gyors” jellegre kérek. Sz. 3569-25

**KÉT** szép nagy szoba konyha, mellékhelyiséggel álló lakást elcserélem hasonlóval városban. Simonffy-u. 32. I. em. Boros. Sz. 3575-4

**EGYSZOBÁ**, konyhás lakásomat elcserélem hasonlóval vagy nagyobb. Csillag-u. 69. Sz. 3572-4

**ELCSERÉLNEM** Vörös Hadsereg-útja 69. sz. alatt lévő egyszobás, konyhás emeleti lakásomat hasonló földszintes lakással Vörös Hadsereg-útja vagy Csapó utcával. Gáz, víz bent. Sz. 3575-4

**ELCSERÉLNEM** házmenteri lakásomat szoba konyha, speizos főbérletivel. Burgundia 15. Sz. 3579-4

**NYIREGYHÁZI** kétszobás utcai lakásomat elcserélem debreceniért. Magoss György-tér 13. Deme-termel. Sz. E. 75-4

**Mielőtt** ingatlanát eladná vagy ingatlan vásárolna, saját érdekében feltétlenül keresse fel vállalatunkat. Ingatlanok eladását leggyorsabban bonyolítjuk le. Vevők részére az összes debreceni eladó ingatlanok részletes leírása rendelkezésre áll. Díjmentes felvilágosítást adunk ügyfeleink részére. — INGATLANKÖZVEVŐ VÁLLALAT. BATHYÁNY-UTCA 2. Tel. 34-08. Ny. 4

**ELCSERÉLNEM** Simonffy utca 32. kétszobás lakásomat 1 szobás, konyhással, lehet jászágártalás is. Sz. 3572-4

**ELCSERÉLNEM** egyszobás konyha, speizos lakásomat hasonlóval Péterfia lakatnyánál. Homok-u. 68. Sz. 3572-4

**SZÉP** egyszobás konyha, speizos nagy kertes, jászágártalásos lakásomat elcserélem városival. Keresztsgy-u. 103. Sz. 3575-4

**ÜRES** kisbátó keresek költségmentesítéssel. Darabos-u. 43. Sz. 3573-4

**SZOBÁ**, konyha, speizos cseréltem hasonló félkomfortos lakásban. — Költséget téríték. Cegléd-utca 10. 2. ajtó. Sz. 3571-4

**ELCSERÉLNEM** egyszobás konyhás, jászágártalásos lakásomat szoba, konyha, speizosra kényesben. János-utca 29. szám. Sz. 3578-4

**SZOBÁ**, konyhás, speizos lakásomat elcserélem kétszobás konyha, speizossal. Széchenyi-u. 53. szám. Sz. 3576-4

**ELCSERÉLNEM** 2 szobás, összkomfortos központi lakásomat hasonló udvari lakással. Cim a kiadóban. Sz. 3574-4

**ELCSERÉLNEM** MÁV kolón XI-3 sz. alatt kétszobás konyha, speizos lakásomat hasonlóval. Sz. 3576-4

**EGYSZOBÁ**, konyhás lakást keresek költségmentesítéssel a vagonygyár környékén. Cim a kiadóban. Sz. 3572-4

**ELCSERÉLNEM** házfelügyelői szoba, konyha, előszobás lakásomat főbérletivel Vörös Hadsereg-útja 26. sz. Sz. 3581-4

**KÖZLETEK** részére — azonnali készpénzkartalás ellenében — keresünk 1, 2 és 3 SZOBÁS LAKÁSOKAT SÜRGŐSEN. INGATLANKÖZVEVŐ VÁLLALAT. DEBRECEN BATHYÁNY-U. 2. Telefon: 34-08. Ny-1

**KÉT** szoba, konyhás lakásomat elcserélném 1 szobás konyhás speizosra. Simonffy-u. 42. Fried. Sz. 3582-4

### BUTOROZOTT SZOBA (5)

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba ágy nemű nélküli férfi részére kiadó. — Szent Anna-u. 16. Sz. 3564-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó egy férfi részére. Malomköz 6. Csapókanyar. Sz. 372-5

**BUTOROZOTT** szoba egy személynek kiadó. Szent Anna-u. 25. Sz. 3573-5

**KÉT** rendez leányoknak lakást adok. Bethlen-u. 58. Sz. 3524-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó férfinek. Varga-u. 6. Sz. 3564-5

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba egy vagy két férfinak kiadó. Cim a kiadóban. Sz. 3567-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó főrdőszobahasználattal 1-2 személy részére Bethlen-u. 68. szám. Sz. 3884-5

**KÖZPONTBAN** különbejárattal szép butorozott szoba egyedülálló tisztviselőnek kiadó. Arany János 25. Sz. 3578-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó magános tisztviselőnek esetleg ágy neművel. Fűtőszel. Cim a kiadóban. Sz. 3572-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó 2-3 férfi részére. — Szent Anna-u. 31. keresztúthoz. I. em. Sz. 3570-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó azonnal. Kar-u. 31. Sz. 3575-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó. Nyomatató-u. 20. 3. ajtó. Sz. 3577-5

### ELLÁTÁS (6)

**KÉT** férfi részére kvártély kapható. Csapó-u. 28-30. szám. II. udvar hátul. Sz. 3571-5

### ÜZLETHELYISÉG (7)

**ÜZLETBENRENDEZÉS** sok deszkanyagból eladó. István-út 4. Sz. 3572-7

### VETFL (9)

**ISTÁLLÓTÁRGYAT** veszek. Úgy állami mint magánszektortól, helyben és vidéken. Jelentkezéseket kérem mielőbb. Szervező Trágyagyűjtő Vállalat. Megbízott: Böszörményi-út 72. szám. Sz. 3532-9

**VESZÜNK** használt, de jó karban lévő irodabútorokat, asztalok, szekrényt stb. Ajánlatokat kérjük Szentábrháza da Nyírmező címre küldeni. Sz. 36-9

**KERITÉSHEZ** vasdöveket, kert kaput veszek. — (Kassai-útnál) Dicsőfi-u. 21. Földesy. Sz. 3563-9

**ÜZEMKÉPES** FÉRFIIVÁROEGYÉKEKET, VALAMINT EGY IRODAI IRÓGÉPET KÉSZPÉNZERT VESZÜNK. GÖRBE-U. 4. sz. Sz. 3580-9

**GAZPALACKOT** keresek Cegl. Csconka-u. 13. Ablakon kérem zörgetni. Sz. 3559-9

**GAZREZSÓT** veszek. — EÖtvös-u. 118. Tóthék. Sz. 3606-9

**KFRESEK** megvételre függönytartót fából vagy fémből 2+2 méterest vagy 4 méterest. Darabos-u. 22. Budai. Ny. 1643-9

**BORSEPRÜT** vesz Hidegkuti, Teleki-u. 80. Sz. 3581-9

**VÁGÓKECSKÉT** mindig és mindennap veszek. — Csapó-u. 39. Pap. Ny. 2-9

**GAZPALACKOT** keresek megvételre. Címet a kiadóba kérem leadni. „Palack” jellegre. Sz. 3573-9

**JÓKARBAN** lévő ingákat keresek megvételre. Vasárnap 10-5 óráig. Dugovits Titusz-u. 11. (Kassai utcából). Sz. 3573-9

**MÉHCSALADOKAT** keresek megvételre, lehetőleg NB méretben kaptárral vagy kaptár nélkül. NB 42-es fekvő kaptárt is üresen is. Cim a kiadóban. Sz. 3582-9

### RUHANEMŐ (10)

**ELEGÁNS** drapp angol szövetszőtött, barna szőrmé kullikabát, barna bőrretikül eladó. Szív-u. 2. Sz. 3587-10

**NŐI** kabát, barna, bőhátú, kőszitruha eladó Arany János-u. 31. Kiss. Sz. 3563-10

**ELADÓ** szép tavaszi felöltő magas férfire, ebédöltő szőnyeg. Széchenyi-út 41. Sz. 3564-10

### FINOM gyapjú tértürelme eladó. Pecs-u. 26. harmadik ajtó. Sz. 3579-10

**VILÁGOS** szürke új női kabát eladó. Csapó-u. 10. I. emelet. Sz. 3581-10

**ELADÓ** egy nagyméretű keleti szőnyeg, egy női gyapjú szövet és zakókabát. Csapó-u. 10. emelet.

**ELADÓ** nagyméretű hibátlan perzsaállabunda. Vigkedvő Mihály-u. 29. Sz. 3572-10

**ELADÓ** közepméretű keszvet használt női irhabunda Booskal-tér 3. ajtó 2. Sz. 3573-10

**EGY** női divatkabát eladó. Eötvös-u. 38. Sz. 3571-10

**SÖTÉTKÉK** és drapp bőhátú női kabát eladó. — Bethlen-u. 23. varroda. Sz. 291-10

**Két** darab pehelypaplan új, eladó. Burgundia-u. 14. Hatvan-u. 12. keresztúthoz. Sz. 3577-10

**ELADÓ** szép női tavaszi kabát. Közép termert. — Rakovszky-u. 20. Sz. 3582-10

### ELADÓ BUTOR (11)

**VEZSEK** és eladók használt bútor. Hatvan u. 27. pince balt. Sz. 96-11

**MODERN** konyhabereendezés, festett háló kaphatók. Arany János u. 1. Bútorüzlet. Sz. E. 47-11

**MODERN** új konyhabútor eladó. Eötvös u. 28. Sz. 167-11

**HENCSEK** állandóan kapható. Megrendelést, átdolgozást vállalok, Karácsony Kálvin tér 12. Sz. 256-11

**REKAMIEK**, hencserek, székek, fotelek olcsón kaphatók megrendelhetők. — Bathány u. 7. Sz. 220-11

**HENCSEK** rekamiék készítését, javítását vállalja: Vig kárpitos Csapó u. 40. (Túzó-utakanyál szobában) Sz. 263-11

**MODERN** új konyhabereendezés eladó. Miklós-u. 18. balra. III. ajtó. Sz. 229-11

**MODERN** új festett hálószobabútor eladó. Csapó-u. 100. Asztalosnál Sz. 262-11

**ETUZSERES** féhláló, jó állapotban eladó. Kígyó-u. 17. Sz. 3563-11

**REKAMIEK**, hencserek mátracok készítését, javítását vállalom. Készen is kaphatók. Csapó-u. 39. kárpitosnál. Sz. E. 73-11

**FURNEROS** ágy eladó. Bercsényi-u. 5. Sz. 3569-11

**ÜVEGES** modern komót eladó. Bodnár, Magoss György 18 b. reggel érdeklődni. Sz. 3570-11

**ELADÓ** hálószoba és más bútor, ruha és edény. Szegedi Gergely-u. 8. Sz. 3569-11

**KONYHÁSZEKRÉNY** — prima kivitelű női és férfi felsőruhák eladók. Ságvári u. 8. fsz. 2. Sz. 3572-11

**TELJES** keményháló, modern ebédli eladók. Honvéd temető-u. 18. Sz. 3572-11

**KOMINÁLT** szekrény, vitrin, dohányzóasztal eladó. Teleki-u. 55. Sz. 3570-11

**FIGYELEM!** Szép konyhabútor, férfi bunda olcsón eladó. Eötvös-u. 33. leghátul. Sz. 3566-11

**KÉT** darab fotel, festmények 43-as félficipők eladók. Miklós-u. 34. Zöldlyom. Sz. 266-11

**MODERN** festett hálószoba, mosógép olcsón eladó. Nemzetőr-u. 3. Sz. 275-11

**KOMPLETT** ebédli és egy primahangú teljesen hibátlan zongora eladó. — Lelhel-u. 21. Ujkerthen. Sz. 3586-11

**EGY** kombinált szekrény, eladó. Szent Anna-u. 58. Sz. 3569-11

**ANTIK** cseresznyefa ebédliasztal, ovális, eladó. Dimitrov-u. 4. jobbra, csak délelőtt. Sz. 3567-11

**VENNEK** jókarban lévő keményhálóit vagy kombinált bútor. Derecske, Arany János-u. 3. Sz. 3562-11

**ELADÓ** használt ebédli-bútor darabonként is. Teleki-u. 29. Sz. 3563-11

**JÓKARBAN** lévő női hálószoba bútor. Botond-utca 6. sz. Sz. 3568-11

FESTETT háló és fehér-  
ágy, éjszakai szekrény eladó.  
Simonyi-u. 15. 3576-11

KIFOGÁSTALAN farsa-  
gót keményfaháló sod-  
ronnyal, matraccal eladó.  
Homok-u. 74. 35609-11

KÉT szekrény, két ágy  
bodronnyal matraccal, két  
éjszakai szekrény eladó. Di-  
mitrov-u. 24. 35846-11

KÉT szobai négyszögle-  
tes asztal olcsón eladó.  
Mid-u. 2. Bako. 35653-11

EGY szép ebédlőszekrény  
eladó. Berec-u. 6. 35644-11

KÉT és egyszemélyes  
reklamé széken, fotelék ké-  
szen kaphatók és megren-  
delhetők Péterfia-u. 56.  
Gyurgyevits. Ny 1-11

KOMBINÁLT szoba el-  
adó. Püspöki palota. 4. ka-  
pu, III. em. Kasai Ernő  
35831-11

KÉT fehér vasgőz mat-  
raccal, egy szekrény, két  
éjszakai szekrény egy asztal,  
egy mosdó részlete is ol-  
csón eladó Hid-u. 2. ke-  
resztéputlet. 35830-11

EGY ebédlőasztal eladó.  
Kétfalusi-u. 15. 35812-11

ELADÓ egy festett háló-  
szoba, 4 darab szek. Arany  
János-u. 13. keresztéputlet.  
35811-11

HÁLÓ sodronnyal, mat-  
raccal eladó. Dimitrov-u.  
(Miklós-u.) 24. hátul. 35791-11

KÉTJÁTÓS diófurnéros  
fehérnemű szekrény és  
egy festett akasztós ruha-  
szekrény eladó Mester-u.  
6. Megtekinthető vasárnap  
d. e. 10-2-ig, két csenge-  
tes. 35800-11

KOMBINÁLT konyha-  
szekrény eladó. Darabos-  
utca 46. 35787-11

SZEP nőmivőségű hen-  
cses eladó. Homok-u. 141.  
keresztéputlet jobbra.  
Sz 282-11

HÁRMASZÉKRENY kis  
hibával, toalettörök eladó.  
Bethlen-u. 8. 4. ajtó.  
Sz 290-11

MODERN dió kiskredenc  
fényezett, festett kétfél-  
nyitó asztal eladó Bethlen  
utca 41. Sz 292-11

VESEK mindenféle szo-  
ba, konyhabútor, zongorát  
szőnyegtel. Mezei. Erzsébet  
utca 44. Sz 293-11

ELADÓ: modern kombi-  
nált konyhabútor, 4 lépti-  
tozott szék, világos kerak-  
asztal, székék nagy író-  
asztal, kétszemélyes ma-  
gános ágyak Kálor kályha  
Erzsébet-u. 44. Sz 295-11

FESTETT keményfa fél-  
háló, szekrények, ágyak-  
eladók. Markotányos-u. 16.  
vált Mörz-u. 35789-11

KOMBINÁLT bútor, eset-  
leg egy új reaktív eladó  
vasárnap délelőtt. Hollo  
János-u. 44. a. 35732-11

CSONTSZÍNű farsagitt  
rékpár javított gumisz-  
mák, 110 volt 0.16 HP 220-  
110 volt 0.6 HP villanymo-  
tor eladó. Selejt autókül-  
sőt, helyi veszek. Kény-  
ves. Püspökladány. 35740-11

EGY félháló szoba bútor  
eladó. Nyil-u. 131. 35824-11

SZEKEL, konyhaszék-  
eladók. Plac-u. 59. asztalok  
nál. 35820-11

ELADÓ egy félháló szo-  
ba bútor, világos. Hegyi  
Mihály-u. 2. 35710-11

ELADÓ nagy keményfa  
szekrény asztaltűzhely ol-  
csón eladó. Nyil-u. 44. 35710-11

ELADÓ kombinált szek-  
rény két poltuozott ágy  
egy tüvegzett ajtó. Kés-  
márk-u. 5. éhankás lakás.  
35764-11

RADIO (12)

RÁDIÓK kerékpárok,  
varrógépek állandó eladás  
és vétele: Marci Plac-u.  
8. szm. Sz 43-12

RÁDIÓ rádiójavítás pre-  
dz munka olcsó ár. Szuper  
hangolás NÁNÁSSY Plac-  
u. 87. Sz. E. 51-12

PHILIPS-rádió, 5 ámpás,  
eladó. Nyil-u. 119. 35822-12

ELADÓ egy Standard  
4+1-es rádió és egy szép  
frsztal. Diószegi-út 183.  
konzervgyár mellett. 35770-12

RÁDIÓ, 2+1 jónagú 300  
forintért eladó. Csáthy-u.  
31. szm. 35790-12

NÉGY lámpás jónagú  
rádió eladó. Simonyi 32.  
I. emelet, Boros. 35753-12

PHILIPS 2+1 jónagú  
rádió eladó. Thaly Kálmán  
utca 1. II. emelet. 35719-12

JÓHANGU rádió eladó.  
Csillag-u. 22. 35731-12

PHILIPS 2+1-es rádió  
eladó. Vigkedvő Mihály-  
utca 34. 3. ajtó. 35746-12

VILÁGVEVŐ rádió eladó  
Péterfia-u. 4. keresztéputlet  
előtti lakás. 35747-12

ORION törpésuper rádió  
eladó. Bethlen-u. 68. 35738-12

PRIMA hangú Orion rá-  
dió 2+1-es. világvevő el-  
adó. Megtekinthető Nyu-  
gati-u. 26. d. u. 2-ig  
35721-12

MODERN zenegép 7  
lámpás, megbízásból eladó  
Kálvin-tér 3. Sz 289-12

SZUPER rádió, varáz-  
szemes, eladó. Kálvin-tér  
3. szm. Sz 288-12

VARÁZSSZEMES világ-  
vevő rádió eladó. Plac-u.  
69. I. em. 35765-12

EGY 3+1-es szuper rádió  
eladó Líget-tér 18. Csapó-  
kert. Sz 284-12

PHILIPS 3+1-es szuper  
rádió eladó. Vörös Hadsereg-  
reg-útja 81. házfelügyelői.  
pincelakás. Sz 283-12

PHILIPS 3+2-es varáz-  
szemes, vízkagyló, mérle-  
gek kézikösi eladó. Szek-  
pességi-u. 49. Sz 281-12

RÁDIÓ, nagyteljesítmé-  
nyű olcsón és szépen kályha  
eladó. Vendég-u. 44. 35796-12

STANDARD rádió eladó.  
esetleg elcséreltem varró-  
gépet. Sámsoni-út 63. ven-  
degő. 35476-12

VILÁGVEVŐ Orion rádió  
eladó. Magoss György-  
reg-útja 10. szm. 35629-12

ELADÓ jónagú rádió  
Cserepes-u. 8. 4. ajtó. 35842-12

UNIVERZÁLIS rádió el-  
adó Sárosi-u. 1. (Katz-  
telep) 35971-12

EGY varázsszemes 3+1  
rádió eladó. Olajfűtő 85.  
35692-12

ORION 377-es 5+2-es rá-  
dió kifogástalan állapotban  
eladó. Balogh Mihály-u. 2.  
Tégláskertben. 35641-12

ELADÓ egy modern zene-  
gép olcsón. Hangyás-u. 21.  
Nyulás. 35658-12

SIEMENS 3+2 világvevő  
rádió jótállással, alkalmi  
vétel eladó. Apaffy-u. 13.  
3. ajtó. 35683-12

ORION 3+1-es rádió el-  
adó Kisfaludy-u. 39. Csapó-  
kert. Sz 281-12

ELADÓ AUTO, MOTOR,  
KERÉKPÁR (13)

100-AS három sebességű  
motorkerékpár eladó. Csapó-  
reg-út 93. Vasárnap Zrínyi-u.  
23. 1639-13

REGI Csepel motorke-  
rékpár javított gumisz-  
mák, 110 volt 0.16 HP 220-  
110 volt 0.6 HP villanymo-  
tor eladó. Selejt autókül-  
sőt, helyi veszek. Kény-  
ves. Püspökladány. 35740-11

DKW motorkerékpár 350  
kem-es, üzembiztos, olcsón  
eladó. Péterfia-u. 26.  
Sz. E. 73-13

CSEPEL 100-as, három-  
sebességű eladó. Kereszt-  
szegi 61. 35813-13

ZETTKA 200-es prima  
motorkerékpár. kétkerekű  
kézikösi eladó. Csap-u. 19.  
35750-13

DKW 100-as kifogástalan  
állapotban alkalmi áron el-  
adó. Erzsébet-u. 14. 35749-13

EGY lörös 220-as motor  
eladnék vagy 110-esre el-  
csérelnék. Ispoltály-u. 15.  
35501-13

NSU 200-es motorke-  
rékpár és egy 19x1.00 gumí-  
eladó. Vendég-u. 14. 35710-13

PERZSABUNDA eladó.  
Gyermekkerékpár, női ke-  
rékpár vörök. Bathány-  
utca 17. II. 6. 35653-13

DKW 200-as motorke-  
rékpár kifogástalan állap-  
otban sürgősen eladó. Ven-  
deg-u. 14. 35395-13

NOI kerékpár jókaban,  
konyhaszekrény, szekék el-  
adók, Miklós-u. 37. I. ajtó  
Sz 267-13

CSEPEL 100-as régi tipu-  
sú eladó. prima állapot-  
ban. Komáromi. Ságvári-  
utca 7. rádiós. K-13

VARRÓGÉP (14)

VARRÓGÉPET, alkatré-  
szeket, a jakat hiányosai,  
töröttet is veszek, hi-  
vára hához is megyek, hi-  
javítást garanciával vállal-  
lok. Lakatos Zoltán műsze-  
resz. Kassai út 12.  
Sz. 164-14

NOI varrógép, mely gyer-  
mekkocsi, fényképezőgép  
eladó. Sztálin-körút 76. fsz.  
35619-14

ELADÓ női varrógép. -  
Széchenyi-u. 41. 35743-14

SÜLLYESZTŐS Singer  
varrógép eladó. Rákóczi-u.  
43. szm. 35744-14

PRIMA Singer szabógép  
eladó. Kertész-u. 1. 1. ajtó  
35711-14

SINGER varrógép jó ál-  
latban eladó. Magoss  
György-út 11. Sz 280-14

FÉRFI Singer varrógép  
eladó. Augustza-szánató-  
rium, gondnok lakás. 35355-14

EGY kis Singer varrógép  
eladó. Erdéklődni Péterfia  
utca 47. házfelügyelőnél.  
35837-14

GÉP, SZERSZAM (15)

IROGEP, számológép el-  
adás, vétel, esere: Szék-  
nél. Kölcsey-u. 24. 3526-15

IROGEP, számológép ja-  
vítás, vétel esere: RETI-  
nél. Vörös Hadsereg-útja  
61. I. emelet. Tel: 31-77  
Sz 285-15

KERTÉSZETNEK öntö-  
zésre nagyméretű szivattyú-  
eladók. Csonka-u. 5.  
35577-15

ELADÓ modern táskairó-  
gép. Wertheim-szekrény,  
autogelzár. Jókai-u. 9. c.  
35518-16

IROGÉPEK számológé-  
pek javítása, vétel, eladá-  
sa: LUDMÁN, Szent Anna  
utca 10. Tel. 48-07. Sz 274-15

VAS esztarpad 3000 mm  
körüli tisztaválással és  
300 mm körüli csúcsnagysá-  
ggal valamint fűrőgép  
25 mm lumyérű megve-  
telre keresték. Debreceni  
Géztéglagyár, Bészörmenyi  
út 2. c. 35678-15

SZIVATTYUS kút eladó.  
Cserepes-u. 24. 35888-15

CENTRIFUGÁL szivattyú,  
öntözéses gazdaság részére  
nagyméretű börtünd eladó.  
Hajnal-u. 27. 35670-15

HANGSZER (16)

HEGEDŐ (Steiner) és egy  
dítony, gyapjú fekete ruha  
eladó. Ebtvös-u. 104.  
Sz. E. 74-16

RÖVID páncéltökés zong-  
orát veszek Cim a kiadó-  
ban. 35727-16

BÉCSI gyártmányú zong-  
ora 1600 forintért eladó.  
Hatvan-u. 68. 35555-16

KÖRFÁNCÉLOS, kereszt-  
húros bécsi zongora kifog-  
ástalan állapotban eladó.  
Homok-u. 74. 35697-16

TÜZHELY (17)

CSEREPÁLYÁK, kand-  
alók kaphatók. Átrakást,  
tisztítást javítást vállalko-  
zik el. Tais kályhás-  
mester, Ispoltály-ter 1.  
Sz 253-17

CSEREPÁLYÁK átra-  
kást, javítást felújítást  
vállalom. Mese István  
kályhás-mester, Hollo János-  
út 8. (a volt Margit-für-  
dővel szemben). Sz. E. 66-17

KÉ aknás prima szén-  
kályha eladó. Kandia-  
u. 4. b. keresztéputlet. 35745-17

KÉT jó tüzhely eladó.  
Csillag-u. 42. 35723-17

ZOMANCOZOTT asztal-  
tüzhely eladó. Paesirta-u.  
34. szm. 35725-17

ELADÓ cserépkályha, fe-  
hér zomancos fűtőkád,  
fárművasak, vascsövek,  
Vasvári 28. tűzrakatanya.  
35731-17

GAZREZSŐT, vagy ki-  
sebb gáztűzhelyt veszek.  
Golenczi Sós-u. 2. 35755-17

GAZTÜZHELY és rezse-  
eladó. Péterfia-u. 50.  
35751-17

ELADÓ "Kálor" kályha,  
Péterfia-u. 4. ért. délután  
2-5-ig. Tóth. K-13

GYERMEKKOCSI (18)

SZEP sport és mely gyer-  
mekkocsi allandóan kap-  
hatók Piskolltinal Plac u.  
20. sz városi tanácsháza  
alatt. Ny. 1673-18

GYERMEKKOCSIT leg-  
olcsóbban a készítőitől sze-  
rezheti be. Oláh Károly  
gyermekocsiüzem. Halköz-  
ben. Sz 243-18

MODERN gyermekkocsi,  
órák - próbaidőre - kap-  
hatók, cserélhetők. Hunya-  
di-u. 11. Villanykörtészre.  
Sz. 228-18

MÉLY gyermekkocsi le-  
adó. Maróthy Gy-u. 33.  
35759-18

ELADÓ egy mely gyer-  
mekkocsi. Vörös Hadsereg  
útja 69. I. emelet bal. 35796-18

JÓKARBAN lévő fehér,  
mely gyermekkocsi eladó.  
Forgács-u. 3. Széchenyi-  
18. 35761-18

MÉLY gyermekkocsi jó  
állapotban eladó. Hatvan-  
utca 23. jobbra. 35767-18

KITÜNO állapotban lévő  
fehér mely gyermekkocsi  
eladó. Szepességi 30. Kál-  
mán. 35781-18

ELADÓ egy sportkocsi.  
Nyil-u. 9. szm. 35802-18

JÓKARBAN lévő sport-  
kocsi eladó Szepességi-u.  
30. sz. hátul az udvarban.  
K-18

JÓKARBAN lévő iker  
sportkocsi eladó. Varga-u.  
0. sz. 1. ajtó 35671-18

MÉLY steppelt fehér  
gyermekocsi eladó Csoko-  
nai-u. 43. 35687-18

JÓ állapotban lévő szép,  
fehér mely gyermekkocsi  
juttányosan eladó. Szepesi-  
utca 70. Tégláskert  
35631-18

GYERMEKKOCSI jó ál-  
latban, mely drapp,  
steppelt eladó. Kisfaludy-  
utca 35. 35582-18

FEHÉR mely steppelt  
kocsi eladó. Fogászati kil-  
nika, Bodnár. 35580-18

JÓKARBAN lévő gyer-  
mekkocsi Kissnél, Káiván-  
ter 19. I. 23. 35594-18

GYERMEKKOCSI kombi-  
nált, sportkocsira lesze-  
relhető jó állapotban el-  
adó. Ebtvös-u. 118. 35605-18

JÓKARBAN lévő gyerek-  
kocsi eladó. Hatvan-u. 36.  
keresztéputlet. 35616-18

EGY használt fehér, mely  
gyermekocsi eladó. Cso-  
konai 27. Ny 3-18

MÉLY gyermekkocsi jó  
állapotban eladó. Miklós-  
utca 21. 4. ajtó. 35850-18

MÉLY gyermekkocsi el-  
adó. Simonyi-u. 42. Fried  
35829-18

MODERN fehér gyermek-  
kocsi eladó. Plac-u. 69. I.  
em. 5 ajtó 35840-18

GAZD. ESZKÖZ (19)

ÖTVEN mázsás bíró gu-  
mis kocsi eladó Kínzsi 38.  
35648-19

LEVELES csutka eladó.  
Busi-u. 17. 35663-19

ERŐS szekér eladó. Té-  
rők Bálint 21. 35843-19

JÓ állapotban lévő faks-  
kocsi stráfokocsi pénz hi-  
ánya miatt sürgősen eladó  
Széchenyi-u. 34. Nagy La-  
jos. 35599-19

HUSZ méter vasrács ke-  
rités eladó. Eprekert-u.  
7. b. szm. 35748-19

ELADÓ egy gumistráf és  
négy kerék. Basahalom-u.  
18. szm. 35741-19

ELADÓ bizapalyva tö-  
rek, cukorrépatörzs. Látó-  
képnél. Ertekezni Bundi-  
utca 11. 3. ajtó. 35776-19

JÓ gumistráf 50 mázsás  
bíró eladó. Széchenyi-u. 84.  
35794-19

LÓTRÁGYA melegágyba  
kapható. Honvéd-u. 14.  
35793-19

ELADÓ egy stráfzele-  
r, nagyméretű cserépkályha,  
magasnyomású permetező-  
gép, 200 literes vashordó.  
Péterfia-u. 53. 35792-19

ELADÓ szalma, török,  
Sámsoni-út 11. 35701-19

NÉGY lóra istálló kiadó.  
Honvéd-u. 60. 35894-19

TÖMÖRGUMIS stráf el-  
adó. Megtekinthető kedden  
9 órakor. Nyugati-u. 18.  
egy házasudvar. Isonzó-u. 18.  
Sz. E. 6-12

TRÁGYA eladó. Thaly  
Kálmán-u. 12. 35660-19

KÉT lóra golyócsapágyas  
stráfokocsi eladó. Gólya-u.  
13. szm. 35578-19

EPOLETANVAG (20)

ÓCSKA téglá, vasgerenda  
ajtó, ablakok, mozaiklap  
eladó. Hatvan-u. 8. 357-20

ISTÁLLÓTRÁGYA van  
eladó. Borz-u. 19. 35609-19

ELADÓ ajtó, ablak téglá-  
gerenda és vasgerenda.  
Vendég-u. 8. sz. 35618-20

NAGYMÉRETŰ lakozott  
szármásajtók eladók. Pé-  
terfia-u. 29. hátul. Sz. 278-20

Ajtók, ablakok eladók.  
Honvéd-u. 48. 35786-20

HINTASZÉK, kézi Wert-  
heim-kazetta antik vitrin,  
facilliar fakarnis, gesir,  
légszékény, lécek, gerend-  
ák, képek, porcellánok.  
Hajnal-u. 29. 35783-21

EGY 2 méteres pék vas-  
tűző eladó. Bercsényi-u.  
29. szm. 35750-21

ELADÓ: 10 mázsás ke-  
ményfa mérleg és 3 mázsás  
mérleg, Kálor kályha. 5  
méter ólomcső három-  
gyedes. Erzsébet-u. 44.  
Sz 294-21

NAGY faladák, apróság-  
ok, vödör fakarnis eladó.  
Mónus Ilés-u. 1. 78810-21

ALMASLADAK eladók.  
Magoss György-út 21. -  
jobbra. 35815-21

ELADÓ ajtó, ablakok  
tökal, börtanúrától bört-  
divány, többféle bútorok.  
Rákóczi-u. 50. 35697-20

TEGLA használt, öt ezer  
darab eladó. Csapó 57.  
35699-20

NYOLC